

ACHTUNG!
Bei roter Flagge Badeverbot!

DLRG

Beachten Sie die Hinweise am Strand.



der reporter



seit über 60 Jahren

PM-DRUCK GmbH

• Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

Wir beraten Sie gern.



Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

Das Familienwochenblatt

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz

Nr. 31

Mittwoch, 29. Juli 2026

44. Jahrgang

Für Sie seit 27 Jahren am
Timmendorfer Strand

GOLDANKAUF

Diskret & Zuverlässig

*Wir kaufen Ihr Altgold,
Bruchgold, Münzen
Zahngold, Silber und
versilbertes Besteck
zu aktuellen Tagespreisen !*

Sofort Bargeld

Schmuckhaus & Galerie

im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH

Timmendorfer Platz 4-5

23669 Timmendorfer Strand

* Montag bis Samstag 11 - 17 Uhr *

* **Mittwoch geschlossen** *

* Sonntag 12 - 17 Uhr *

* www.freierverkauf.de *

* freierverkauf@t-online.de *

GmbH FACKLAMM GEBÄUDEREINIGUNG

Meisterbetrieb seit 1975

**Ihre
Gebäudereinigung
in Ostholstein**



QUALITÄTSVERBUND
GEBÄUDEDIENSTE®

Tel.: 0 45 24/87 57

E-Mail: office@facklamm-gmbh.de

Internet: www.facklamm-gmbh.de

Fierthstr. 32 · 23684 Gleschendorf

Erstklassiges günstig:
**Brille des Monats
August.**

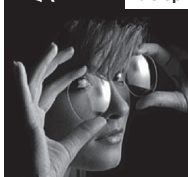


TOMMY HILFIGER

Klassische Fassung
von Tommy Hilfiger
zum Sonderpreis mit
Gleitsichtgläsern aus
dem Hause ZEISS
€ 398,00 oder mit
Einstärken-Gläsern
€ 269,00

(jeweils auch als Sonnenbrille)
Alle Gläser in Kunststoff gehärtet mit
Super-Entspiegelung. Gläserstärken
bis sph +/-4,0 cyl +2,0

Am Platz 2
Tel. 04503-2502



Eine 1^{ste} Adresse für
Ihre Augen

Lapletal

Timmendorfer Strand

SCHULSTART

MIT DEM NEUEN BIKE

35 MTB

**SALE bei
FALTER**

-20%



Bei uns bekommst du
auch Fahrräder von
woom
Puky
Eightshot



MTB-Market GmbH & Co. KG

Bei der Gasanstalt 2 - 4 · 23560 Lübeck · mtbmarket.de

Ist Ihr Bad in die Jahre gekommen?

fotoART by Tommy Weiss / pixelio.de



Wir entwerfen,
gestalten und
renovieren das
alte Bad in einen
barrierefreien Raum
zum Wohlfühlen.

Seit 100 Jahren der Experte für

• **HEIZUNGSANLAGEN**

• **BÄDER • SOLAR**

SANITÄR-TECHNIK GÜNTER BLANCK GMBH

An der Mühlenau 1 · Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 / 47 76 · info@blanck-oh.de

LAKEHOUSE °54
TIMMENDORFER STRAND

Direkt am Hemmelsdorfer See

Fischräucherei
Bistro - Bar
Fischgerichte
Wildgerichte
u.v.m.

TEL. 0157-54073525
www.lakehouse54.de
@lakehouse54.official



täglich ab 12 Uhr geöffnet

Kurs Travemünde
Lust auf Kunsthandwerk

Kunst-Hand-Werker-Markt

Fährplatz (Vorderreihe) Lübeck-Travemünde

Freitag	Samstag	Sonntag
31.07. 10-19 Uhr	01.08. 10-19 Uhr	02.08. 11-18 Uhr

www.kunsthandwerker-maerkte.de

Das Beste aus der Region!!!



- Äpfel (verschiedene Sorten)
- Kartoffeln (verschiedene Sorten)
- Große Auswahl an Gemüse
- Gartenpflanzen, Blumen und Dekoartikel



Mo. – Sa. 9.00 – 17.00 Uhr
So. 10.00 – 17.00 Uhr

Seestr. 32 · 23669 Hemmelsdorf
E-Mail: obstbau.baumgarten@
web.de · Tel. 0 15 77 / 4 00 13 40

Ermittlungen gegen Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke:

Staatsanwaltschaft prüft mutmaßlich vorgetäuschten Hackerangriff

Tdf. Strand. Gegen den Bürgermeister von Timmendorfer Strand, Sven Partheil-Böhnke (FDP), laufen Ermittlungen der Staatsanwaltschaft Lübeck. Im Zentrum des Verfahrens steht der Anfangsverdacht des Vortäuschens einer Straftat. Zudem wird wegen möglicher Beleidigungsdelikte ermittelt. Die Ermittlungen werden gemeinsam von der Staatsanwaltschaft und dem Staatsschutzkommissariat der Lübecker Polizei geführt, da die Vorwürfe im Zusammenhang mit der Amtsausübung des Bürgermeisters stehen. Hintergrund der Affäre ist der bundesweit beachtete Einsatz rund um den Buckelwal „Timmy“, der Ende März vor Niendorf/Ostsee strandete. Nach der erfolgreichen Rettungsaktion geriet Partheil-Böhnke öffentlich mit dem Meeresbiologen und YouTuber Robert Marc Lehmann aneinander. Der Bürgermeister warf Lehmann später vor, dessen Einschätzungen seien „zu 90, nein, 100 Prozent“ falsch gewesen. Lehmann widersprach den Vorwürfen öffentlich, woraufhin sich der Konflikt weiter zuspitzte.

Im weiteren Verlauf wurden E-Mails bekannt, die vom Account des Bürgermeisters verschickt worden sein sollen. Darin wurde Lehmann unter anderem als „absolut inkompetenter, selbstdarstellerischer Spinner“ bezeichnet und persönlich diffamiert. Aufgrund dieser Nachrichten leiteten Polizei und Staatsanwalt-



Gegen den Bürgermeister der Gemeinde Timmendorfer Strand, Sven Partheil-Böhnke (FDP), laufen derzeit Ermittlungen der Staatsanwaltschaft Lübeck.

schaft Ermittlungen wegen des Verdachts der Beleidigung ein. Partheil-Böhnke erklärte anschließend, nicht selbst Urheber der E-Mails zu sein. Sein E-Mail-Account beziehungsweise sein Mobiltelefon seien gehackt worden, rund 30 Nachrichten seien ohne sein Wissen in seinem Namen versandt worden, wie er der Presse mitteilte. Aus Sicherheitsgründen sei das Rat-

haus zeitweise vollständig von seinen Kommunikationssystemen getrennt worden. Polizei und Gemeinde veranlassten daraufhin Ermittlungen zu einem möglichen Cyberangriff sowie eine externe forensische Untersuchung der IT-Systeme. Deren Ergebnis liegt nach Angaben der Gemeinde inzwischen vor, wird jedoch bislang nicht veröffentlicht.

Die Staatsanwaltschaft prüft inzwischen jedoch, ob es den behaupteten Hackerangriff tatsächlich gegeben hat oder ob eine Straftat lediglich vorgetäuscht wurde. Darüber hinaus werden mögliche Vermögensschäden untersucht, die durch die Sicherheitsmaßnahmen und die beauftragte IT-Forensik entstanden sein könnten. Ob Anklage erhoben wird, ist derzeit noch offen.

Nach Angaben der Ermittlungsbehörden wurde Partheil-Böhnke bereits rechtliches Gehör gewährt und zu den Vorwürfen befragt. Gegenüber den Lübecker Nachrichten kündigte der Bürgermeister an, sich bis zum Abschluss der Ermittlungen nicht weiter öffentlich zu äußern. Sobald Ergebnisse vorlägen, werde die Öffentlichkeit transparent und umfassend informiert. Zwischenzeitlich hat sich Partheil-Böhnke krankgemeldet; die Amtsgeschäfte werden vorübergehend von seinem Stellvertreter Nils Hopp (BBNP) übernommen. Solange die Ermittlungen laufen gilt die Unschuldsvermutung.

Aktionstag im Dorfmuseum Ratekau:

Besuch bei Biene „Maja“ und ihren Freunden

Ratekau. Einen Einblick in das Leben der Honigbienen hält Heinz Müller in seinem Vortrag am Samstag, dem 1. August, von 15 bis 17 Uhr im Museumsgarten in Ratekau. Seine drei Bienenvölker tragen ihren kleinen Anteil an der Vielfalt und Verfügbarkeit frischer Produkte. Ohne die Bienen würde die menschliche Ernährung wahrscheinlich leiden, denn die Bestäubung der Nutzpflanzen durch Hand oder Roboter wäre nicht wirtschaftlich. Eine Biene - zirka 15 Millimeter groß, 80 Milligramm schwer, 30 Kilometer pro Stunde schnell - besucht pro Tag 200-300 Blüten und erzeugt in ihrem ganzen Leben 1-2 Teelöffel leckeren Honig.

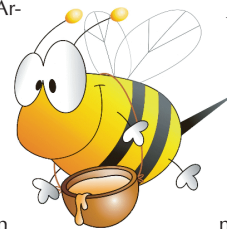
In seinem Vortrag beantwortet der Hobbyimker gern Fragen zum Leben der Bienen im Bienenstock von A wie Aussehen, bis Z wie Zucht. Auch über die Aufgaben im teils kurzen Bienenleben der Arbeiterinnen, Drohen und der Königin wird berichtet. Bei einem Rundgang über das Museumsgelände - mit oder ohne Führung - und durch den blühenden Bauerngarten, erleben sie die emsigen Arbeitsbienen bei der Arbeit.

Aber Vorsicht: „Nicht zu nah an die Bienenvölker herantreten. Bienen können stechen!“ Die Biene ist zwar noch nicht vom Aussterben bedroht. Trotzdem ster-

ben Völker durch zu wenig Nahrung, Vergiftung durch Pflanzenschutzmittel oder durch Viren. Verschwindet die Biene von der Erde, hat der Mensch nur noch vier Jahre zu leben!

Das Museumsgelände ist ganzjährig auch mit einem QR-Code zu erkunden. Öffnungszeiten mit Führung immer samstags von 15 bis 17 Uhr oder nach Absprache.

Weitere Informationen auch unter www.dorfmuseum-ratekau.de. Helfende Hände werden übrigens dringend benötigt. Das Dorfmuseum freut sich über weitere Helferinnen und Helfer.



„Landträume“
1. + 2. August
10 - 18 Uhr



Haus - Garten - Mode - Freizeit
Gut Görtz
Heringsdorf / Holstein
Eintritt 5 € / -16 J. frei freies Parken
selekt-veranstaltungen.de

DACHDECKER SUCHT ARBEIT!

Ihr Profi für Flach-, Pfannen- oder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Ziegeloptyk, Dachrinnen, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.

Tel.: 0163 / 6 48 40 60
oder 0163 / 6 48 40 61

Reisebüro

Urlaubsgefühl
Inh. Silke Sützen
...ein gutes Gefühl.
...eine gute Reise.

Eutin Str. 23 · 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04-7 14 91 57
Fax 7 14 93 14
info@reisebuero-urlsangsgefuehl.de

Staunen, lachen, mitfiebern:

Scharbeutzer Straßenkunst Festival feiert 22. Auflage

Scharbeutz. Internationale Artisten, spektakuläre Shows und ein besonderes Lebensgefühl direkt an der Ostsee: Vom 30. Juli bis 2. August verwandelt sich Scharbeutz bereits zum 22. Mal in eine große Bühne für Straßenkunst und lädt bei kostenfreiem Eintritt vier Tage lang zu einem der beliebtesten Familienfestivals an der Ostseeküste ein.

Es ist einer der Veranstaltungsklassiker der Lübecker Bucht, der für viele Stammgäste ein fester Termin im Sommerkalender und für zahlreiche Besucher sogar ein echter Reiseanlass ist: das Scharbeutzer Straßenkunst Festival. Bereits zum 22. Mal treffen sich in diesem Jahr internationale Künstlerinnen und Künstler in der Lübecker Bucht und sorgen mit ihren außergewöhnlichen Darbietungen für staunende Gesichter und begeisterten Applaus.

Zwischen Kurpark, Seebüchenvorplatz und der Seebüchen-Arena entsteht an vier Tagen ein fröhlich-buntes Festivalgelände voller Kreativität, Leichtigkeit und Lebensfreude. Hier wird jongliert, balanciert, gezaubert, gelacht und gestaunt. Artistik, Akrobatik, Seiltanz, Feuerkunst, Pantomime und Straßenzirkus wechseln sich ab und machen jeden Festivalbesuch rund um den Scharbeutzer Strand zu einem kleinen Abenteuer.

Internationale Straßenkunst auf fünf Bühnen

Täglich zwischen 15.30 und 23 Uhr präsentieren die Künstlerinnen und Künstler ihre Shows auf insgesamt fünf Schauplätzen und spielen dabei um den begehrten Publikumspreis „Der Goldene Hut“. Doch nicht nur die Auszeichnung macht den besonderen Reiz des Festivals aus, denn Straßenkunst lebt von der Nähe zum Publikum und von der direkten Wertschätzung. Die Künstlerinnen und Künstler spielen traditionell

„auf Hut“. Das bedeutet: Der Eintritt zum Festival sowie sämtliche Darbietungen sind kostenfrei, wer einen besonderen Moment erlebt oder einfach eine gute Zeit hatte, kann die Artisten nach den Vorstellungen aber herzlich gern mit einer freiwilligen Spende im Sammelhut unterstützen. Genau diese besondere Form der Begegnung und Wertschätzung gehört seit jeher zur Kultur der Straßenkunst.

Mehr als ein Festival: Ausflug in eine bunte Welt

Das Scharbeutzer Straßenkunst Festival ist weit mehr als eine Aneinanderreihung von Vorstellungen. Zwischen den Auftritten laden gemütliche Lounges, liebevoll dekorierte Plätze, Kunsthandwerker und Designer sowie ein vielfältiges gastronomisches Angebot zum Verweilen und Genießen ein. Bereits ab 11 Uhr öffnet das Festivalgelände seine Tore und bietet den gesamten Tag über eine besondere Atmosphäre für die ganze Familie.

Dieser Mix aus hochkarätiger Straßenkunst, entspannter Sommerstimmung und der einzigartigen Kulisse direkt an der Ostsee macht das Festival seit mehr als zwei Jahrzehnten zu einer der beliebtesten Veranstaltungen der Lübecker Bucht. Ob Einheimische, Tagesgäste oder Urlauber, das Straßenkunst Festival begeistert generationenübergreifend seine Besucher und schafft Jahr für Jahr Momente, die lange in Erinnerung bleiben.

Am Abend des letzten Festivaltages wird im Rahmen der Abschlussgala der „Goldene Hut“ feierlich vergeben. Es handelt sich um den Publikumspreis, denn alle Besucher können im Laufe des Festivals an einem Voting teilnehmen und für ihre Lieblingskünstler abstimmen. Die drei Artisten oder Artistengruppen



Von Donnerstag bis Sonntag findet wieder das beliebte Scharbeutzer Straßenkunst Festival statt.
(Foto: TALB/Christian Wese)

mit den meisten Stimmen sind damit automatisch zum Scharbeutzer Straßenkunst Festival im Folgejahr eingeladen.

Unter allen Teilnehmern verlost die Tourismus-Agentur Lübecker Bucht zudem attraktive Preise.

Der Eintritt ist frei, weitere Informationen sowie das vollständige Programm und alle Infos zur Kinder-Artistik-Schule des Scharbeutzer Straßenkunst Festivals gibt es unter www.luebecker-bucht-ostsee.de/strassenkunst-festival.

Vom 30. Juli bis 2. August:

Sperrung des als Fußgängerzone ausgewiesenen Teilbereiches der Strandallee

Scharbeutz. Aufgrund der Veranstaltung „22. Scharbeutzer Straßenkunst Festival“, wird der als Fußgängerzone ausgewiesene Teilbereich der Scharbeutzer Strandallee, zwischen der Seestraße und dem Fischerstieg, vom 30. Juli bis zum 2. August, jeweils von 11 bis 23 Uhr, voll gesperrt.

Der Durchlass zu dieser Zeit gilt ausschließlich für Rettungsfahrzeuge, Polizei, Fahrzeuge der Gemeinde

Scharbeutz, Dienstleister der Gemeinde Scharbeutz und Notdienste. Von 23 bis 11 Uhr ist die Fußgängerzone für dortige Anwohner, Inhaber einer Ausnahmegenehmigung, der Lieferverkehr in der Zeit von 8 bis 11 Uhr, Taxen in der Zeit von 23 bis 4.30 Uhr sowie für Radfahrer befahrbar, jedoch unter Rücksichtnahme auf die schwächeren Verkehrsteilnehmer, insbesondere der Fußgänger.

ANDREAS SCHILLING

Bautenschutztechnik



Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung von **Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Tel. 04372 / 99 19 23 | www.kellerdurchfeuchtung.de

22. SCHARBEUTZER STRASSENKUNST Festival

EIN WOCHENENDE VOLLER LEBENSFREUDE

Straßenkunst der Spitzenklasse aus aller Welt trifft auf Street Food, Handwerkskunst und eine Extraportion Ostseefeeling.

Termin:
30. Juli - 02. August 2026

Ort:
Scharbeutz
Seebüchen | Ostseeplatz | Kurpark

Weitere Infos unter:
www.strassenkunst-festival.de

Eintritt:
Kostenfrei

Holtex

Mode von Kopf bis Fuß

mega Sommer Spar-Verkauf



Hegler
Tradition
Top
versch.
Sommerfarben
Gr. S-XXL
9,95 €

Damenmode
leichte
Sommerhose
100% Viskose
auch in marine +
schwarz
Gr. S-XXL
14,95 €

Einzelteile
bis zu
70%
reduziert!

ANNA MONTANA
7/8-Hose
in melone + jade
Gr. 36-48
14,95 €

Shirts + Pullover
viele verschiedene Modelle
Gr. 38-48
RABE 19,95 €



**Sandaletten
+ Pantoletten**
versch. Modelle, Gr. 37-41
29,95 €



Herrenmode

REDMOND®
CASA MODA

**großer
T-Shirt und
Polo-Posten**
bunt gemixt
Gr. S-6XL
9,95 €



Shorts
diverse
Einzelstücke
+ Restgrößen
12,95 €

hajo
Polo-Shirts
sommerliche
Ringel
Gr. M-5XL
19,95 €

Jeans-Shorts
versch.
Washungen
Gr. 48-58
19,95 €

Hersteller Kleiderwerke

seidensticker

Hemden
verschiedene Modelle
Gr. 40-50 comfort fit
oder
Gr. 40-48 modern fit
19,95 €

Sommerhosen
versch.
Ausführungen
2. Wahl
Gr. 48-60, 24-30
29,95 €

MEYER

SKECHERS
Slipper + Schnürer
verschiedene
Modelle
Gr. 40-46
59,95 €



lässiger
Bootsschuh
auch in
cognac
+ beige
Gr. 37-42
29,95 €

**Slipper,
Pantoletten,
Sandaletten**
viele verschiedene
Paare
Gr. 37-41
nur 10,- €



Spannbettlaken
Mikrofaser weiß o. grau, 90/100 x 200
4,95 €
Übergröße 8,95 €

biberna
die bettwäsche

Seiflappen 2,95 €
Gästetuch 4,95 €
Handtuch 12,95 €
Duschvorleger 19,95 €
Duschtuch 34,95 €



1 B Ware
z. T. mit kl.
Schönheits-
fehlern
versch.
Dessins

JOOPI

LindenLein
**Bustier
oder
passender
Maxislip**
2er Pack
versch. Farben
je Pack
6,95 €



Moonline®
nächtwear
**Damen-
Shorty**
S-XL
auch in koralle
9,95 €

**frank
fields**
Boxershorts
Gr. 5-8
2er Pack
versch. Farben
9,95 €

biberna
die bettwäsche
Bettwäsche
Mikrofaser
in 2 Designs
135x 200 cm
9,95 €
Übergröße 12,95 €



Lübeck • Lübeck-Moisling • Eutin

Holtex Edith Pohl e. K., Inhaber André Meyer-Pohl
Zentrale Posener Straße 5, 23554 Lübeck

www.holtex.de

YouTube



Lesereise mit Heinz Strunk gastiert in Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Eine besondere Lesereise mit dem vielfach ausgezeichneten Schriftsteller, Musiker und Schauspieler Heinz Strunk macht am Freitag, dem 31. Juli, Station in Timmendorfer Strand.

Passend zu seinem frisch erschienenen Erzählband „Kein Geld Kein Glück Kein Sprit“ präsentiert er zudem seine neue Graphic Novel „Graf Fauchi und das verschwundene Gebiss“ – beides ideale Programmpunkte, die sich hervorragend für eine literarisch unterhaltsame Veranstaltung eignen.

Heinz Strunk, Jahrgang 1962 aus Bevensen, hat sich mit seinen 15 Büchern, darunter Bestseller wie „Der goldene Handschuh“, einen festen Platz in der deutschen Literaturlandschaft erobert.

Für seinen aktuellen Erzählband wurde er im Januar 2026 mit dem Bremer Literaturpreis geehrt – ein weiterer Beleg für seine literarische Bedeutung. Seine Geschichten zeichnen sich durch einen unverwechselbaren Mix aus Humor, Tragik und Gesellschaftssatire aus, der berührt und gleichzeitig zum Schmunzeln einlädt.

In „Kein Geld Kein Glück Kein Sprit“ entführt Heinz Strunk in eine Welt voller skurriler Figuren und unerwarteter Wendungen, deren Tiefe weit über das Offensichtliche hinausgeht. Von merkwürdigen Krankheiten über Familiengeschichten bis hin zu absurden Szenen in Luxusresorts – jede Erzählung hält eine Überraschung bereit.

Gleichzeitig bietet „Graf Fauchi und

das verschwundene Gebiss“ Lesefreude für junge und junggebliebene Leser. Der charmante, altersschwache Vampir, der ohne seine Zähne kein Blut saugen kann, macht sich gemeinsam mit der mutigen Werwölfin Ylva auf eine abenteuerliche Suche quer durch Transsylvanien. Mit viel Witz und leichter Hand bricht Strunk hier konventionelle Kinderbuchmuster – ganz ohne erhobenen pädagogischen Zeigefinger.

Was diese Lesereise besonders macht, ist nicht nur die doppelte Buchpräsenz, sondern auch die le-

bendige, abwechslungsreiche Darbietung: Heinz Strunk bringt Überraschungen mit – man munkelt, er werde Querflöte und Schellenkranz nicht missen lassen und so sein Publikum mit einer kleinen musikalischen Note begeistern.

Die Lesereise mit Heinz Strunk findet am 31. Juli um 20 Uhr in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand statt. Der Eintritt beträgt 25 Euro. Karten sind über die Ticket-hotline von Rotraud Schwarz unter Telefon 0171-8334464 oder per E-Mail an info@strand-promotion.de erhältlich.

Neue Erkenntnisse zur Bäderbahn:

Rechtliche Bedenken führten zur Kehrtwende des Landes

Ostholstein/Tdf. Strand. Die Zukunft der Bäderbahn zwischen Lübeck und Neustadt erhält eine neue Wendung. Wie aus der Antwort der Landesregierung auf eine „Kleine Anfrage“ des SPD-Landtagsabgeordneten Niclas Dürbrook hervorgeht, bestehen erhebliche rechtliche Bedenken gegen die bisherige Planung der Schienenhinterlandanbindung zur Festen Fehmarnbeltquerung. Diese Erkenntnisse erklären offenbar den überraschenden Kurswechsel des Landes zugunsten einer Elektrifizierung der bestehenden Bäderbahnstrecke.

Demnach wurden bereits am 26. März 2026 in Gesprächen zwischen dem Eisenbahn-Bundesamt (EBA), der Deutschen Bahn und dem Land erstmals Zweifel an der Rechtssicherheit der bisherigen Planungen geäußert. Das EBA sieht insbesondere Probleme bei den vorgesehenen doppelten Haltepunkten in Scharbeutz und Haffkrug sowie bei der künftig deutlich verschlechterten Schienenanbindung der Gemeinde Timmendorfer Strand.

Nach Angaben der Landesregierung birgt die bisherige Planung ohne Erhalt der Bäderbahn erhebliche Risiken. Zwar werden diese nicht näher konkretisiert, jedoch liegt die Schlussfolgerung nahe, dass das

Planfeststellungsverfahren im Falle gerichtlicher Auseinandersetzungen angreifbar sein könnte. Um Verzögerungen beim Bau der Schienenanbindung zur Festen Fehmarnbeltquerung zu vermeiden, wird nun die Elektrifizierung der Bestandsstrecke als mögliche Lösung geprüft.

Aus der Antwort des Verkehrsministeriums geht außerdem hervor, dass seit Ende März mehrere Gespräche zwischen Bund, Land und der Deutschen Bahn stattgefunden haben. Dabei standen insbesondere die Finanzierung einer Elektrifizierung sowie mögliche Fördermittel des Bundes im Mittelpunkt.

Einen konkreten Zeitplan für die Umsetzung gibt es bislang nicht. Das Land betont jedoch, dass eine Elektrifizierung möglichst zeitgleich mit dem Bau der neuen Schienenanbindung erfolgen sollte. Sollte sich dieser Weg als nicht realisierbar erweisen, müssten alternative Lösungen geprüft werden.

Die neuen Informationen machen deutlich, dass die Debatte um den Erhalt der Bäderbahn nicht allein verkehrspolitisch motiviert ist. Vielmehr spielen auch rechtliche und planungsrechtliche Aspekte eine entscheidende Rolle für die Zukunft der Bahnstrecke und der Schienenanbindung in Ostholstein.

Vom 30. Juli bis 2. August:

Sperrung des als Fußgängerzone ausgewiesenen Teilbereiches der Strandallee

Scharbeutz. Aufgrund der Veranstaltung „22. Scharbeutzer Straßenkunst Festival“, wird der als Fußgängerzone ausgewiesene Teilbereich der Scharbeutzer Strandallee, zwischen der Seestraße und dem Fischerstieg, vom 30. Juli bis zum 2. August, jeweils von 11 bis 23 Uhr, voll gesperrt.

Der Durchlass zu dieser Zeit gilt ausschließlich für Rettungsfahrzeuge, Polizei, Fahrzeuge der Gemeinde

Scharbeutz, Dienstleister der Gemeinde Scharbeutz und Notdienste. Von 23 bis 11 Uhr ist die Fußgängerzone für dortige Anwohner, Inhaber einer Ausnahmegenehmigung, der Lieferverkehr in der Zeit von 8 bis 11 Uhr, Taxen in der Zeit von 23 bis 4.30 Uhr sowie für Radfahrer befahrbar, jedoch unter Rücksichtnahme auf die schwächeren Verkehrsteilnehmer, insbesondere der Fußgänger.



Der Autor Heinz Strunk liest am kommenden Freitagabend in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand. (Foto: Dennis Dirksen/hfr)



Strand-Promotion
Künstler- & Veranstaltungsmanagement

Rotraud W. Schwarz · Hauptstr. 6a · 23669 Timmendorfer Strand
Tel.: 04503-892770 od. 0171-8334464 · info@strand-promotion.de



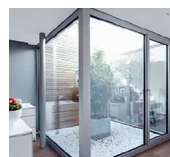
Das Fahrrad
IHR FAHRRADSPEZIALIST

Verkauf - Service -
Zubehör - Ersatzteile
Moorredder 15 · Tel. 0 45 02 - 35 50
E-Mail: Fahrrad-Spuida@web.de Internet: www.dasfahrradspuida.de

**E-Bike-
Spezialist**

**GP Glaserei
Petersen**
Thorsten Petersen

**Garantiert
immer durch Meisterhand!**



**Wir erledigen ALLES für Sie
schnell und fachgerecht:**



**Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rollläden
• Insektenschutz • Duschtüren/-Trennwände**

23689 Pansdorf · Tel. 04504-708660 · www.glaserei-petersen.de

www.reporter-tdf.de
online lesen

der
reporter
Die Familienwochenzeit

Junge Musiktalente begeistern beim großen Finale

Tdf. Strand. Ein stimmungsvoller Sommerabend, neun beeindruckende Nachwuchstalente und jede Menge selbst geschriebene Musik: Beim großen Finale von OstseeTalent goes music auf dem Timmendorfer Platz präsentierten

die Finalistinnen und Finalisten am 17. Juli ihre Eigenkompositionen vor großem Publikum und einer fachkundigen Jury.

Trotz teilweise kräftiger Regenschauer war der Timmendorfer Platz gut gefüllt. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher ließen sich die Stimmung nicht verderben und unterstützten die jungen Künstlerinnen und Künstler mit viel Applaus. Besonders bemerkenswert: Viele Finalistinnen und Finalisten hatten ihre eigene Fanbase mitgebracht, die für zusätzliche Begeisterung und eine großartige Atmosphäre sorgte. In drei Altersklassen stellten sich die jungen Musikerinnen und Musiker der Herausforderung und bewiesen eindrucksvoll, wie viel kreatives Potenzial in der Region steckt. Das Publikum

Hohe Qualität beeindruckt Jury

Silke Szymoniak, Marketingleitung und Prokuristin der TSNT GmbH sowie Mitglied der Jury, zeigte sich begeistert vom Niveau der jungen Künstlerinnen und Künstler: „Die Qualität der Beiträge hat unsere Erwartungen übertroffen. Jede und jeder der Finalistinnen und Finalisten hat mit viel Persönlichkeit, Kreativität und musikalischem Können überzeugt. Es war beeindruckend zu erleben, mit welcher Leidenschaft die eigenen Songs präsentiert wurden. Die Entscheidung ist uns alles andere als leichtgefallen.“ Auch Initiator Andreas Czayka zog ein positives Fazit des Premierenwettbewerbs: „Mit OstseeTalent goes music wollten wir jungen Menschen eine Bühne für ihre eigenen Ideen und ihre eigene Musik geben – und genau das ist gelungen. Heute haben wir erlebt, wie viel Talent, Mut und Kreativität in unserer Region steckt. Alle Finalistinnen und Finalisten können stolz auf ihren Auftritt sein. Sie haben gezeigt, dass selbst geschriebene Musik begeistert und verbindet.“

Am Ende waren sich Jury und Publikum einig: Eigentlich gab es an diesem Abend nur Gewinner. Alle neun Finalistinnen und Finalisten präsentierten sich auf hohem musikalischem Niveau, sorgten für eine tolle Dynamik und machten das Finale zu einem emotionalen und abwechslungsreichen Konzerterlebnis.

Neben den Siegerinnen und Siegern begeis-



In der Altersklasse 18 bis 21 Jahre ging die Punk-Band „Chapter X“ als Sieger hervor.

Hotel-Restaurant Wennhof
Seestraße 62 • Scharbeutz
Tel.: 04503-35280

Frische Pfifferlinge
in verschiedenen Variationen

Mittagstisch - täglich wechselnde
Tagesgerichte · Mo. - Fr. von 11.30–16.00 Uhr
normale Portion **10,50 €** oder XXL **12,90 €**

Jeden Freitag Grillbuffet!
17.00–19.15 Uhr u. 19.30–21.30 Uhr p. P. **22,90 €**

Am Freitag, 7. August,
wieder mit **LIVE-MUSIK**

sky Sportsbar · Wein- & Bierstube
„Der Kutscher“ ist geöffnet:
Do.-Sa. 15 - 24 Uhr und So. ab 12 Uhr
Tel. 01520/3760365

erlebte abwechslungsreiche Auftritte – von gefühlvollen Balladen bis hin zu energiegeladenen Pop-, Rock- und Punk-Songs.

Die Gewinnerinnen und Gewinner

- Altersklasse 14 bis 17 Jahre: „Einfach Ida“ verzauberte mit ihrer glasklaren, wunderschönen Stimme das Publikum und sicherte sich den Sieg in der ersten Altersklasse.
- Altersklasse 18 bis 21 Jahre: Mit „Chapter X“ gewann ein völlig anderes Genre: Die Band überzeugte mit kraftvollem Punk, großer Bühnenpräsenz und jeder Menge Spielfreude. Die Musiker wirkten bereits sehr erfahren, animierten das Publikum zum Mitmachen und sorgten für eine mitreißende Performance.
- Altersklasse 22 bis 25 Jahre: Felicitas und Jonas Klein berührten die Zuschauerinnen und Zuschauer mit einer unheimlich emotionalen Darbietung. Ihre nachdenklichen Texte und die gefühlvolle Stimme machten den Auftritt zu einem besonders bewegenden Moment des Abends. Die Erstplatzierten dürfen sich jeweils über eine professionelle Produktion ihres Songs freuen und erhalten außerdem die einmalige Gelegenheit, ihre Musik bei „Stars am Strand“ vor einem großen Publikum live auf der großen Bühne zu präsentieren.



Die 16-jährige Ida (Einfach Ida) gewann in ihrer Altersklasse.

terten auch The Pinkies (Alltagsstress), Paulina Müller (Wannabe Gangsta), Quiet Girl (NOISE), Henry Specht (Before too soon), Lelska (Overshadowed) und Till Moeller (Herbst) das Publikum mit ihren Eigenkompositionen.

Erfolgreiche Premiere

Mit „OstseeTalent goes music“ feierte die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT GmbH) erstmals einen Musikwettbewerb für junge Songwriterinnen und Songwriter aus Ostholstein und Lübeck. Teilnahmevoraussetzung war ein selbst geschriebener und selbst komponierter Song. Aus zahlreichen Bewerbungen hatte die Jury neun Finalistinnen und Finalisten ausgewählt. Die gelungene Premiere machte deutlich, wie groß das kreative Potenzial der Region ist und welchen Stellenwert die Förderung junger Talente besitzt. Möglich wurde das Projekt durch die Unterstützung zahlreicher Partner und Sponsoren.



Felicitas und Jonas Klein sind die Gewinner in der Altersklasse 22 bis 25 Jahre. (Fotos: TSNT GmbH)

seit über 60 Jahren
PM-DRUCK GmbH
• Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Visitenkarten
- Broschüren
- Plakate
- Flyer
- Wir beraten Sie gern.

Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen. Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.

der reporter

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08
redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Mit Verabschiedung von Bürgermeister Thomas Keller: Gemeinde Ratekau lädt zum Gemeindeempfang 2026 ein

Ratekau. Die Gemeinde Ratekau lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum diesjährigen Gemeindeempfang am Freitag, dem 31. Juli, um 17 Uhr in die Mensa der Cesar-Klein-Schule in Ratekau ein. Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht die feierliche Verabschiedung von Bürgermeister Thomas Keller. Gemeinsam mit den Gästen möchte die Gemeinde auf das vergangene Jahr zurückblicken und zugleich einen Ausblick auf kommende Herausforderungen und Projekte geben. Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung durch ein abwechslungsreiches Programm. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Daniel Thomaschewski wird Bürgermeister Thomas Keller einen Rückblick auf die Entwicklung der Gemeinde geben und

zukünftige Vorhaben vorstellen. Im Anschluss folgt die offizielle Verabschiedung des Bürgermeisters mit Grußworten von Vertretern aus Politik und Verwaltung. Als besonderer Gast wird unter anderem Reinhard Sager, ehemaliger Präsident des Deutschen Landkreistages und ehemaliger Landrat des Kreises Ostholstein, erwartet.

Nach dem offiziellen Teil sind alle Gäste zu einem gemütlichen Beisammensein mit Essen, Getränken und Musik eingeladen.

Anstelle von Geschenken bittet Bürgermeister Thomas Keller um Spenden zugunsten der Jugendfeuerwehren der Gemeinde Ratekau. Die Gemeinde Ratekau freut sich auf zahlreiche Gäste und einen gemeinsamen Abend voller Begegnungen, Erinnerungen und guter Gespräche.



Nach 18 Jahren Tätigkeit wird Bürgermeister Thomas Keller im Rahmen des Gemeindeempfangs offiziell verabschiedet.

Am 6. August: Trauer-Café in Bad Schwartau

Bad Schwartau. Das Trauer-Café des Fördervereins wohnortnahe Palliativversorgung öffnet im August wieder seine Türen.

Das nächste Treffen findet am Donnerstag, dem 6. August, im Gemeindezentrum an der Christuskirche (Auguststraße) in Bad Schwartau statt.

Bei Kaffee und Kuchen gibt es wieder die Möglichkeit, in der Zeit von 15.30 bis 17.30 Uhr, mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin ins Gespräch zu kommen.

Sozialverband Ratekau: Regelmäßiges Treffen und eine Umfrage

Ratekau. Der Sozialverband Deutschland Ortsverband Ratekau trifft sich jeden 1. Montag im Monat, aktuell um 14.30 Uhr, im Seniorentreff in Ratekau, um verschiedene Themen oder Aktionen, laut Jahresplan, umzusetzen.

„Um mehr Mitglieder zum Mitmachen anzuregen, möchten wir eine Umfrage starten,“ so der Vorstand. „Welche Gegebenheiten müssten sich ändern, dass du Interesse an den Treffen bekommst? Welche Inhalte sollten auf den Treffen angesprochen oder ausgearbeitet werden, wo liegt dein Interesse?

Was hindert Dich daran vorbeizukommen?“

Anregungen bitte gern per E-Mail oder telefonisch an den 1. Vorsitzenden Daniel Fiehn (E-Mail: ratekau@ea-sovd-sh.de oder 0171-4754580).

„Wir als Vorstand möchten gern viele Menschen ins Boot holen und scheuen uns nicht, Veränderungen anzugehen. Dazu brauchen wir aber Eure Unterstützung, denn nur wenn wir wissen, was wir anders machen können/müssen, wird eine runde Sache daraus, um die Gemeinschaft auszubauen.“

Die Beteiligung an unserer Jahreshauptversammlung hat uns gezeigt, dass trotz unserer Bemühungen, die auch immer mit Zeit und Aufwand verbunden sind, nicht so ausgeprägt war, wie wir uns das erhofft hatten. Daher nochmal unser Appell, gebt uns Euer Feedback. Schreibt uns auch, was sich an den Rahmen ändern muss, damit Ihr bei den Treffen dabei sein könnt. Neugierig geworden? Dann schaut gern unverbindlich bei uns vorbei,“ so der Vorstand, der sich über eine breite Beteiligung freuen würde.

31. Woche. Gültig ab 29.07.2026

REWE
Dein Markt

Frische Vielfalt,
kleine Preise.



Deutschland:
Zucchini
Kl. I,
je 1 kg

Aktion
0,95



Deutschland:
Lauchzwiebeln
je Bund

Aktion
0,55



Deutschland:
Rote Tafeläpfel
Sorte:
siehe Etikett, Kl. I,
je 1-kg-Schale

Aktion
1,19



Leerdammer
Original
holl. Schnittkäse,
45% Fett i.Tr.,
je 100 g

Aktion
1,11



Citterio
Italienische
Mortadella
mit Pistazien,
je 100 g

Aktion
1,29



0,10 €
Bonus

Haribo
Goldbären
oder Color-
Rado
je 175-g-Btl.
(1 kg = 4,51)

Aktion
0,79



0,10 €
Bonus

Milka
Alpenmilch
je 250-g-Tafel
(1 kg = 11,96)

Aktion
2,99



Grünländer
Scheiben mild
& nussig
je 140-g-Pckg.
(1 kg = 12,07)

Aktion
1,69



Mars
Snickers oder Twix
je 5 x 50-g-Riegel-
Pckg. (1 kg = 8,88)

Aktion
2,22



Patros
Natur
Weichkäse,
je 180-g-Pckg.
(1 kg = 11,06)

Aktion
1,99



0,10 €
Bonus

Aktion
1,79



Tempo
Taschentücher
4-lagig,
je 15 x 10-St.-Pckg.

Aktion
1,99



Dr. Oetker
Die Ofenfrische
Vier Käse
tiefgefroren,
je 410-g-Pckg.
(1 kg = 4,37)

Aktion
1,79



Butcher's
Barbecue
Hähnchen-
Grillplatte
mit Paprika-
Würzung,
je 800-g-Pckg.
(1 kg = 4,99)

Aktion
3,99



Fürst Bismarck
Mineralwasser¹
versch. Sorten,
je 12 x 1-l-Fl.-
Kasten (1 l = 0,46)
zzgl. 4,50 Pfand

Aktion
5,49

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Druckfehler vorbehalten. *Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.



Grundstein für neues Feuerwehrhaus in Sereetz gelegt

Sereetz. Mit der feierlichen Grundsteinlegung hat die Gemeinde Ratekau am vergangenen Donnerstag, 23. Juli, einen weiteren Meilenstein beim Neubau des Feuerwehrhauses in Sereetz erreicht. Nur rund zweieinhalb Monate nach dem ersten Spatenstich schreiten die Bauarbeiten an der Schwartauer Straße planmäßig voran. Gemeinsam versenkten Bürgermeister Thomas Keller, Gemein-

wehrrührer Christian Ziemann und Ortswehrrührer Henning Gribkowski eine kupferne Zeitkapsel in der Bodenplatte des künftigen Gebäudes. Sie enthält neben den Bauplänen jeweils eine aller Euro- und Cent-Münzen, eine aktuelle Ausgabe der Lübecker Nachrichten sowie die neueste Ausgabe des Familienwochenblatts „der reporter“ und soll als Zeitdokument für kommende Generationen dienen. Eine kleine Anekdote sorgte zuvor für allgemeine Belustigung: Vor dem Amtswech-



Ortswehrrührer Henning Gribkowski (von links), Bürgermeister Thomas Keller und Gemeinwehrrührer Christian Ziemann versenkten gemeinsam die Zeitkapsel.



Neben dem Sozialtrakt entsteht an dieser Stelle die Fahrzeughalle mit fünf Stellplätzen.

sel hat Kämmerer Dennis Jaacks, der ab 1. August Bürgermeister der Gemeinde Ratekau ist, eine letzte Kassenprüfung vorgenommen. Dabei wurde festgestellt, dass 3,88 Euro fehlten. Das klärte sich aber schnell auf, denn genau diese Summe steckt in der Zeitkapsel, die während der kleinen Feierstunde im Grundstein versenkt wurde.

„Erst vor zweieinhalb Monaten haben wir hier den ersten Spatenstich gesetzt, und seither geht es richtig schnell“, betonte Bürgermeister Thomas Keller. Die Arbeiten lägen im Zeitplan, sodass bereits in diesem Jahr das Richtfest gefeiert werden könnte, voraussichtlich bereits im September.

Auf dem rund 3.600 Quadratme-

ter großen Grundstück entsteht bis Herbst 2027 ein modernes Feuerwehrhaus mit einer Grundfläche von rund 1.700 Quadratmetern. Es wird über eine Fahrzeughalle mit fünf Stellplätzen – vier für die Ortswehr sowie einen für ein Logistikfahrzeug – und einen zweigeschossigen Sozialtrakt verfügen. Geplant sind unter anderem moderne Umkleiden, ein Versammlungsraum, eine Küche, eine Atemschutzwerkstatt, sanitäre Anlagen, ein Aufzug sowie ein barrierefreies WC. Mit dem Neubau verbessert sich die Situation der Feuerwehr Sereetz erheblich. Rund 60 Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr und 30 Mitglieder der Jugendfeuerwehr erhalten künftig deutlich mehr Platz und zeitgemä-

ße Bedingungen für Ausbildung, Einsatzvorbereitung und Kameradschaft. Die Baukosten belaufen sich nach derzeitiger Planung auf rund 5,1 Millionen Euro. Die Gemeinde Ratekau finanziert das Projekt ohne Kreditaufnahme. Bürgermeister Keller betonte, dass kein repräsentativer Bau entstehen solle, sondern ein funktionales Feuerwehrhaus, das den Anforderungen der Feuerwehr gerecht werde.



Der Inhalt der verbauten Zeitkapsel: Baupläne, jeweils eine aller Euro- und Cent-Münzen (3,88 Euro), eine aktuelle Ausgabe der Lübecker Nachrichten sowie die neueste Ausgabe des Familienwochenblatts „der reporter“.

Alles nur solange der Vorrat reicht!

Unzählige aktuelle Markenmöbel aus den Abteilungen Polster, Wohnen, Schlafen & Speisen

1 PREIS / 2 bis zum

RADIKAL REDUZIERT!

RÄUMUNGSVERKAUF

WEGEN UMBAU: FAST ALLE MÖBEL & KÜCHEN MÜSSEN RAUS!

ENTDECKEN SIE VIELE WEITERE RÄUMUNGS-VORTEILE!

Polstermöbel-Entsorgung!
gegen geringen Aufpreis!

Abh. sind Musterbeispiele.

DIE SENSATION!

Viele aktuelle Musterküchen aus unserer Ausstellung zum symbolischen Preis von

1 €*

NUR 17

BRINGEN SIE IHRE KÜCHENAUFMAßE DIREKT MIT – JEDE KÜCHE KANN UMGEPANT UND ERGÄNZT WERDEN!

Gültig bis 08.08.2026. Für Druckfehler & Irrtümer keine Haftung. 1) Beim Kauf neuer Polstermöbel entsorgen wir das alte Gegenstück gegen geringen Aufpreis. Abholung erfolgt bei Lieferung, im Umfang der neu gekauften Ware, ab Bordsteinkante, ohne Demontage.

*Ausgewählte Ausstellungsküchen werden für den symbolischen Preis von 1,- € abgegeben, ausgenommen sind Küchen von LEICHT & DECKER. VORAUSSETZUNG IST: Die bereits in DIESER Küche verbauten Elektrogeräte sowie weitere Zusatzausstattungen (z.B.: Armatur, Spülbecken, Beleuchtung, Abfallsysteme, etc.) werden zum regulären Preis berechnet. Lieferung und Montage gegen geringen Aufpreis!

FRANKE HOME COMPANY®

MÖBEL DEIN LEBEN AUF

Franke Home Company GmbH • Schwertfegerstr. 30 • 23556 Lübeck • Tel. 0451 49898-0 • www.franke-hc.de

Sonderöffnungszeiten im Aktionszeitraum: MONTAG – Samstag 10.00 – 19.00 Uhr

Wenn der Ostseestrand zum schönsten Platz unter dem Sternenhimmel wird

Rettin. Mit dem Rauschen der Ostsee im Ohr, einem kühlen Getränk in der Hand und dem Sternenhimmel im Blick entstehen in Rettin in diesem Sommer wieder ganz besondere Momente. Die „Sternstunden“ laden an fünf Abenden dazu ein, den Alltag hinter sich zu lassen und am nächtlichen Strand außergewöhnliche Augenblicke in der Lübecker Bucht zu genießen.

Es gibt Veranstaltungen, die laut, spektakulär und voller Action sind. Und es gibt die Sternstunden Rettin. Die zählen zu den Erlebnissen, die

gerade durch ihre Ruhe berühren. An fünf Mittwohabenden zwischen dem 5. August und dem 2. September verwandelt sich der Strand des beschaulichen Ostseesortes erneut in einen besonderen Rückzugs- und Sehnsuchtsort für alle, die echte Entschleunigung erleben und einfach den Moment genießen möchten.

Eine andere Welt für ein paar Stunden

Zwischen großen Sitzkissen, gemütlichen Liegestühlen und ganz viel Platz im weichen Sand entsteht in

einer liebevoll gestalteten Pop-up-Lounge direkt am Meer eine Atmosphäre, in der Zeit plötzlich keine große Rolle mehr spielt. Nur leise Gitarrenmusik mischt sich unter das Rauschen der Wellen, während der Blick hinaus auf die dunkle Ostsee und vor allem in den funkelnden Sternenhimmel schweift. Kühle Getränke stehen auf Vertrauensbasis gegen eine kleine Spende bereit, bewusst unkompliziert und passend zum entspannten Charakter des Abends. Das Besondere: Die Sternstunden finden genau während der Perseiden statt, also jener Zeit des Jahres, in der besonders viele Sternschnuppen durch den Nachthimmel über der Ostsee ziehen. Wer eine entdeckt, kann sich nach alter Tradition etwas wünschen und erlebt in diesen Momenten einen jener stillen Augenblicke, die lange in Erinnerung bleiben.

Die Sternstunden-Termine im Überblick:

Immer mittwochs, 5., 12., 19. und 26. August, sowie am 2. September von 22 bis 0 Uhr am Strand Rettin, Strandzugang 27 (Höhe Strandweg 93), Autos können auf dem anliegenden Großparkplatz geparkt werden. Wichtig: Der Eintritt ist frei. Da die Sternstunden aber vom klaren Sternenhimmel leben, findet die Veranstaltung nur bei geeigneter Witterung statt.



In Rettin finden wieder die Sternstunden am Strand statt.
(Foto: TALB/Joelle Dörnath)

Polizeibericht: Streit in Bar endet mit Ingewahrsamnahme

Travemünde. Am frühen Freitagmorgen, dem 24. Juli, ereigneten sich in Travemünde Streitigkeiten, die dazu führten, dass die Polizei zwei 22-Jährige in Gewahrsam nahm. Einer der beiden wehrte sich gegen die polizeilichen Maßnahmen. Gegen ihn leiteten die Polizeibeamten ein Ermittlungsverfahren unter anderem wegen des Verdachts der Beleidigung sowie des Verdachts des tätlichen Angriffs auf Vollstreckungsbeamte ein. Gegen 3 Uhr wurde der Polizei eine Auseinandersetzung zwischen mehreren Personen in einem Lokal in Travemünde ein Streit gemeldet. Einsatzkräfte der Polizeistationen Travemünde und Kücknitz suchten das Lokal auf.

Vor dem Lokal befanden sich zwei augenscheinlich alkoholisierte Männer. Diese gaben lautstark an, in der Bar in einen Streit verwickelt gewesen zu sein und deshalb das Lokal verlassen zu haben. Kurz darauf sei ein Mitarbeiter erschienen und habe den Männern ihre Rechnung ausgehändigt. Die 22-Jährigen sollen die Zahlung verweigert haben.

Im Laufe des Einsatzes sollen sich die beiden Männer aus dem Kreis Herzogtum-Lauenburg zunehmend aggressiv verhalten haben. Einer von ihnen ging die Polizeibeamten zunächst verbal aggressiv an. Nachdem die Einsatzkräfte einen Platzverweis ausgesprochen hatten, sollen die Personen wiederholt den

Sicherheitsabstand zu den Polizeibeamten unterschritten haben. Schließlich nahmen die Polizeikräfte die beiden Männer zur Durchsetzung des Platzverweises in Gewahrsam. Der tatverdächtige 22-Jährige habe sich gegen die Maßnahmen gesperrt, in Richtung der Polizeibeamten geschlagen und sei schließlich am Boden gefesselt worden. Während des Transports zum Polizeigewahrsam in Lübeck soll der Tatverdächtige versucht haben, einen der Beamten mittels eines Kopfstoßes zu verletzen und habe ausfällige Aussagen getätigt.

Im Gewahrsam wurde eine Blutprobe entnommen. Darüber hinaus beschlagnahmten die Polizeibeamten nach Rücksprache mit einer Bereitschaftsstaatsanwältin der Staatsanwaltschaft Lübeck das Handy des 22-Jährigen zur Beweissicherung. Gegen den Tatverdächtigen wurde ein Ermittlungsverfahren wegen des Verdachts des Betrugs sowie ein Ermittlungsverfahren unter anderem wegen des Verdachts der Beleidigung, des Widerstands und des tätlichen Angriffs auf Vollstreckungsbeamte eingeleitet.

Der andere 22-Jährige ist dem Gewahrsam ohne besondere Vorkommnisse zugeführt worden. Auch gegen ihn wird aktuellen Erkenntnissen zufolge wegen des Verdachts des Betrugs ermittelt. Bei dem Einsatz wurde kein Polizeibeamter verletzt.

VLH.

Steuern?
Wir machen das.



vlh



Jetzt Termin sichern.

Beratungsstelle Pansdorf
Bahnhofstraße 2 · 23689 Pansdorf
☎ 04504 / 215 81 38
✉ christoph.juers@vlh.de

weiterer Standort:
Burg, Süderstr. 6b · 23769 Fehmarn
☎ 04371 / 88 396 80
✉ christoph.juers@vlh.de

Wir beraten Mitglieder
im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.
www.lohnsteuerhilfe-ostholstein.de

Schmuck Workshops

in Haffkrug

Aalwoche-Gutschein:
2 kommen - 1 zahlt!

Gleich anmelden:
www.charakterperle.de



STERNSTUNDEN Rettin



EIN ABEND, DER NICHTS WILL UND ALLES GIBT

Ab kommenden Mittwoch an fünf Terminen in Rettin.

Termine in 2026

05.08. | 12.08. | 19.08. | 26.08. | 02.09. ab 22:00 Uhr

Bei Regen, Nebel oder starker Bewölkung fällt die Veranstaltung aus.
Aktuelle Infos bekommst du auf unseren Sozialen Medien.

Parkplatz:

Strandweg 93, 23730 Neustadt i. H. / Rettin
Starte an der Seebücke und folge den leuchtenden Sternschnuppen auf der Promenade Richtung Strandzugang 27

Eintritt: Kostenfrei

Weitere Infos unter: www.luebecker-bucht-ostsee.de/sternstunden



Dorffest Sereetz



Sereetz. Am Samstag, dem 1. August, heißt es wieder: Gemeinsam feiern, Freunde treffen und das Dorfleben genießen. Der Gemeinnützige Ortsverein Sereetz e.V. lädt alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus der Region herzlich zum traditionellen Dorffest ein. Mit einem abwechslungsreichen Programm für Jung und Alt, einem farbenfrohen Festumzug, Live-Musik, vielen Mitmachaktionen und einem geselligen

Festausklang verspricht der Tag beste Unterhaltung für die ganze Familie. Den Auftakt bildet um 14 Uhr der traditionelle Festumzug, der am Ende der Bruhnstraße startet. Bereits ab 13 Uhr erfolgt dort die Aufstellung und Einweisung der Teilnehmer. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – jeder, der mit einem geschmückten Fahrzeug, Fahrrad oder zu Fuß teilnehmen möchte, ist herzlich willkommen. Der Ortsverein freut sich über ein bunt geschmücktes Dorf und zahlreiche Teilnehmer.

Die Route führt von der Bruhnstraße über die obere Dorfstraße, den Schierenberg, den Hammersberg, die Ringstraße, die Schulstraße, die untere Dorfstraße, die Schwartauer Straße, die Hamburger Straße und die Berliner Straße bis zum Zieleinlauf auf dem Festplatz am Sportplatz. Musikalisch begleitet wird der Umzug von der Lübecker Jugend Brassband, die auch anschließend

Festumzug, Musik und Unterhaltung für die ganze Familie:



Mit der bunten Parade wird das Dorffest eröffnet.

für beste Stimmung sorgt. Nach dem Eintreffen auf dem Festplatz beginnt ab 15 Uhr das bunte

Nachmittagsprogramm. Höhepunkt ist um 15.30 Uhr das traditionelle Platzkonzert der Deutschen Jugend



Malerbetrieb DIRK LOHFF

Merziger Straße 13
23611 Sereetz
Tel. 0451 / 384 57 75
Mobil 0151 / 12 72 00 49

NEMITZ Ihr fachgerechter Schuh-Service

- Schuhreparatur
- Schlüsseldienst
- Änderungsschneiderei
- Wohnaccessoires

Bäderstraße 24
23626 Ratekau
Telefon 04504-5523



Musikalisch begleitet von der Jugend Brass Band Lübeck geht es durch die geschmückten Straßen von Sereetz.

Grüßwort der Gemeinde Ratekau

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste der Gemeinde Ratekau,

am 1. August 2026 dürfen wir Sie herzlich zum Dorffest in Sereetz begrüßen. Dieses Fest ist jedes Jahr ein besonderer Moment: Wenn der Festumzug durch das Dorf zieht und wir uns anschließend auf dem Festplatz begegnen, zeigt sich, was unsere Gemeinschaft stark macht – Zusammenhalt, Offenheit und Freude am Miteinander.

Für kleine und große Gäste ist vieles vorbereitet: Spiel und Spaß, Aktionen für Kinder, Gelegenheit zum Wiedersehen alter Bekannter und zum Kennenlernen neuer Gesichter. Bei Leckereien und Erfrischun-

gen wollen wir den Alltag für einige Stunden vergessen, ins Gespräch kommen, lachen, feiern – einfach das Leben in unserer schönen Gemeinde genießen.

Unser herzlicher Dank gilt allen, die dieses Dorffest möglich machen: der Dorfgemeinschaft Sereetz mit dem engagierten gemeinnützigen Sereetzer Ortsverein. Ihre Zeit und ihre Kreativität sind der Grund, warum wir heute gemeinsam feiern können.

Wir wünschen allen Teilnehmenden ein schönes, sonniges Dorffest und freuen uns, Sie dort zu treffen.

Hans Höppner



Inh. Jörn Jahnke

• Heizöl • Flaschengas • Diesel u. Dieseltankstelle

15 kg Restaurant-Holzkohle

mit extra langer Brenndauer!

Wir wünschen allen ein schönes Dorffest 2026!

Ernst-Abbe-Str. 17–18 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 / 14 01

DITZ HAUSTECHNIK

SANITÄR • HEIZUNG • SERVICE

Wir wünschen ein tolles und sonniges Dorffest!

Rosenstraße 23 • 23626 Ratekau
Tel.: 0451 / 30 46 13 33 • Mail: info@ditz-haustechnik.de

www.ditz-haustechnik.de



Daniel Thomaschewski
Bürgervorsteher



Dennis Jaacks
Bürgermeister

TV-BODEIT Hifi Satellit Digital
Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker

GÜNSTIG Neugeräte u. gebrauchte Farb-TVs

- Farb-TVs
- DVD
- Satellitenanlagen
- Reparaturen u. Wartung
- Videoanlagen
- Wertgarantie

Sandfeld 7 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 - 7 87 00

Sereetz feiert am 1. August Dorffest



Auch in diesem Jahr dürfen sich die jüngeren Besucher zur Freude ihrer Eltern und Verwandten wieder auf viel Spaß und Abwechslung freuen.

Brassband Lübeck. Anschließend präsentiert um 16 Uhr die Kinder-tanzgruppe des Sereetzer SV ihr Können, bevor um 16.30 Uhr eine mitreißende Linedance-Vorführung folgt. Ab 16.45 Uhr übernimmt DJ Thomas Kock mit einem bunten Musikmix, ehe er ab 19 Uhr bis 1 Uhr nachts für Tanzmusik und Partystimmung sorgt.

Auch kulinarisch hat das Dorffest wieder einiges zu bieten. Besucher dürfen sich auf ein vielfältiges Angebot mit Wurstspezialitäten, Burgunderschinken, Asia-Gerichten, Burgern, Fischbrötchen sowie Kaffee und Kuchen, Crêpes und Eis freuen. Ergänzt wird das Angebot durch einen Getränkewagen, einen Cocktailstand und zahlreiche weitere Stände regionaler Anbieter.

Für Kinder und Familien gibt es den ganzen Nachmittag über zahlreiche Attraktionen. Neben Hüpfburg, Kinderkarussell und Kinderschminken

warten Dosenwerfen, Ballonschießen, eine Kegelbahn, Wurstknochen, ein Boxautomat sowie Glücksrad und Tombola auf große und kleine



Auch die Feuerwehr präsentiert sich beim Festumzug.

Besucher. Für Abkühlung und Spielspaß sorgt außerdem die beliebte Wasserwand der Freiwilligen Feuerwehr Sereetz.



Beim Dorffest in Sereetz herrscht traditionell reges Treiben auf dem Dorfplatz.

In ihrem Grußwort betonten die Vertreter der Gemeinde Ratekau, dass das Dorffest jedes Jahr ein besonderer Moment für das Dorf ist. Es bringe Menschen aller Generationen zusammen, fördere Begegnungen und stärke den Zusammenhalt der Dorfgemeinschaft. Genau dieser Gemeinschafts-sinn zeichnet auch den Gemeinnützigen Ortsverein Sereetz aus, der das Fest mit vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern organisiert.

Der Ortsverein freut sich über zahlreiche Besucher aus Sereetz und der gesamten Region. Ob beim Festumzug, beim abwechslungsreichen Bühnenpro-

gramm, an den Spielstationen oder

beim gemütlichen Beisammensein auf dem Festplatz – das Dorffest 2026 bietet beste Voraussetzungen für einen unvergesslichen Sommertag und lädt dazu ein, gemeinsam das lebendige Dorfleben in Sereetz zu feiern.

Der Gemeinnützige Ortsverein Sereetz bedankt sich bereits im Vorfeld bei den vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, Vereinen, Sponsoren und Unterstützern, ohne deren Engagement das Dorffest nicht möglich wäre. Gleichzeitig freut sich der Verein jederzeit über weitere Menschen, die sich aktiv am Dorfleben beteiligen und Veranstaltungen künftig mitgestalten möchten.

Wir wünschen allen
Sereetzern und den Gästen
ein fröhliches Dorffest!



Pansdorf

Eutiner Straße 104 · Tel: 0 45 04 - 18 42

Lübeck

Ostpreußenring 25 · Tel: 04 51 - 70 997 70

Bad Schwartau

Eutiner Straße 2 · Tel: 04 51 - 160 82 660

www.lociks.de · info@lociks.de

Pierre Wascher

Kfz-Werkstatt · Meisterwerkstatt

wünscht allen Besuchern viel Spaß!

Dänischburger Landstr. 13 · 23611 Sereetz
Tel. 04 51/39 52 11 · E-Mail: kfzwascher.sereetz@gmail.com
Mo.-Do. 8.30-17.30 Uhr · Fr. 8.30-16.00 Uhr

Unser Team wünscht
Viel Spaß

Mehr zu unseren Filialen finden Sie unter:
www.baeckerei-brede.de



Kraemer

Malerfachbetrieb

☎ 0451/39 46 20

Zweimal „Tanzen am Meer“ im August

Niendorf/Ostsee. „Tanzen am Meer“ lädt wieder zu flotter Musik, guter Laune und Tanzen unter freiem Himmel ein. Seit 2015 präsentiert die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH mit DJ René Kleinschmidt in Niendorf/Ostsee die überaus beliebte Veranstaltungsreihe, die Jung und Alt gleichermaßen anspricht.

Bei freiem Eintritt dürfen sich die Gäste auf einen stimmungsvollen

Mittwochabend direkt am Meer freuen – mit einem abwechslungsreichen Musik-Mix und diversen Drinks von „Cocktail Revolution“. Kult-DJ René Kleinschmidt präsentiert bei der Tanz-Party auf dem Niendorfer Balkon – direkt vor der Seebrücke – einen bunten Musik-Mix zum Tanzen, Mitwippen, Mitsingen und Mitfeiern. Ob aktuelle Hits, Schlager, Oldies, Dance-Classics oder Sommerhits: DJ René sorgt im-

mer für den richtigen Mix zum Tanzen, Mitsingen und Feiern.

Die nächsten Termine sind am 5. und 26. August – jeweils von 19 bis 22 Uhr – open air und mit herrlichem Blick aufs Meer und auf die abends beleuchtete Niendorfer Seebrücke.

(Foto: Torsten Vollbrecht)



– Anzeige –

– Anzeige –

30 Jahre Vitalis:

Kosmetik- und Wellnessinstitut feiert Geburtstag, Sommerfest und Inhaberwechsel

Tdf. Strand. Seit drei Jahrzehnten steht das Vitalis – Kosmetik- und Wellnessinstitut für Schönheit, Wohlbefinden und professionelle Anwendungen in entspannter Atmosphäre. Was am 1. August 1996 in der Kurparkstraße begann, hat sich längst zu einer festen Größe in Timmendorfer Strand entwickelt. Das 30-jährige Bestehen wird nun gemeinsam mit einem weiteren Meilenstein gefeiert: Seit dem 1. Juni führt Paulina Szytk das traditionsreiche Institut als neue Inhaberin weiter.

Die langjährige Inhaberin Andrea

Blöcker hat das Vitalis nach vielen erfolgreichen Jahren in neue Hände übergeben. Ganz verabschiedet hat sie sich jedoch nicht. Auch künftig bleibt sie dem Unternehmen erhalten und unterstützt weiterhin das eingespielte Team. Gemeinsam mit insgesamt neun Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern – sieben Kosmetikerinnen und zwei Physiotherapeuten – steht sie den Kundinnen und Kunden auch weiterhin mit ihrer langjährigen Erfahrung zur Seite.

Mit Paulina Szytk übernimmt eine erfahrene Kosmetikerin die Leitung des Instituts. Sie blickt auf mehr als 20 Jahre Berufserfahrung zurück, führte zuvor ein eigenes Kosmetikstudio im Frankfurter Raum und ist seit zehn Jahren erfolgreich mit einem Kosmetikstudio in Lübeck tätig. Nun setzt sie die Erfolgsgeschichte des Vitalis fort und möchte Bewährtes mit neuen Ideen verbinden.

Ein weiterer wichtiger Schritt erfolgte ebenfalls zum 1. Juni: Das Vitalis ist in größere, modernere und lichtdurchflutete Räumlichkeiten in der Strandallee 134 umgezogen. Nach dem Umzug von der Kurparkstraße in die Poststraße im Jahr 2006 ist dies bereits der zweite Standortwechsel in der



Paulina Szytk (links) hat das Kosmetik- und Wellnessinstitut „Vitalis“ zum 1. Juni von Andrea Blöcker übernommen. Die Beiden laden mit ihrem Team am 1. August zum „Jubiläums-Sommerfest“ ein.

Geschichte des Unternehmens. Die neuen Räume bieten nicht nur mehr Platz für Behandlungen und moderne Technik, sondern auch deutlich mehr Komfort für die Kundinnen und Kunden. Ein weiterer Vorteil sind die zahlreichen Parkplätze direkt vor der Tür.

Das Vitalis bietet ein umfangreiches Angebot rund um Schönheit, Gesundheit und Entspannung. Dazu gehören unter anderem Fachfußpflege sowie zahlreiche

manuelle und apparative Kosmetikanwendungen wie Microneedling, Microdermabrasion und Radiofrequenz.

Begleitet werden die Behandlungen von den hochwertigen Pflegeserien der renommierten Kosmetikfirmen CNC Cosmetics und Dr. Grandel.

„Nach wie vor gehören unsere wohltuenden Ayurvedamassagen zu den beliebtesten Anwendungen“, berichtet die neue Inhaberin Paulina Szytk. Gleichzeitig erweitert sie das Angebot um eine weitere hoch-

wertige Behandlung: die Green Peel Kräuterschälkur nach Dr. med. Christine Schrammek, die auf natürliche Weise die Hautregeneration unterstützt und das Behandlungsspektrum des Vitalis ergänzt. Anlässlich des 30-jährigen Bestehens und des Inhaberwechsels lädt das gesamte Team am Samstag, dem 1. August, von 10 bis 14 Uhr herzlich zu einem Sommerfest mit Tag der offenen Tür in die neuen Räumlichkeiten in der Strandallee 134 ein. Bei Getränken und kleinen Snacks haben Besucher die Gelegenheit, das Team kennenzulernen, die neuen Behandlungsräume zu besichtigen und sich über das umfangreiche Leistungsangebot zu informieren.

Für Andrea Blöcker ist die Veranstaltung zugleich ein persönlicher Anlass, sich bei ihren zahlreichen Kundinnen und Kunden für die langjährige Treue und das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken. Gemeinsam mit Paulina Szytk freut sie sich darauf, viele bekannte und neue Gesichter beim Sommerfest begrüßen zu dürfen.

Das Vitalis – Kosmetik- und Wellnessinstitut ist montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr, samstags von 10 bis 14 Uhr sowie nach Vereinbarung geöffnet.

Kontakt: Vitalis – Kosmetik- und Wellnessinstitut, Strandallee 134, Timmendorfer Strand, Telefon: 04503-4185, www.kosmetik-timmendorf.de.

Wir **bedanken uns** für die langjährige, vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen dem **Team Vitalis** weiterhin **viel Erfolg und alles Gute** für die Zukunft.

Euer CNC Cosmetic Team

cNc
SKINCARE

30 Jahre
Vitalis

Kosmetik & Wellnessinstitut
Timmendorfer Strand

Wir feiern unser

Jubiläums-Sommerfest

**am Samstag, 1. August,
von 10 bis 14 Uhr
und freuen uns auf Sie!**

Strandallee 134 - 23669 Tdf. Strand
Tel. 04503-4185
www.kosmetik-timmendorf.de
E-Mail: vitalis-timmendorf@t-online.de

Herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Firmenjubiläum!

Seit 30 Jahren steht Vitalis für Qualität, Vertrauen und Erfolg.

Zu diesem besonderen Jubiläum gratulieren wir Ihnen von Herzen und sind stolz darauf, Sie als langjährige Kundin auf Ihrem Weg begleiten zu dürfen.

Wir freuen uns auf viele weitere Jahre der erfolgreichen Zusammenarbeit!



GRANDEL
THE BEAUTYNESS COMPANY

www.grandel.de

Rückblick auf ein gelungenes Festwochenende und ein neuer Schützenkönig

Scharbeutz. Vom 17. bis 19. Juli feierte der Scharbeutzer Schützenverein sein traditionelles Schützenfest im Kurpark. Trotz wechselhafter Wetterbedingungen konnten alle Programmpunkte wie geplant stattfinden und zahlreiche Besucherinnen und Besucher erlebten drei stimmungsvolle Festtage.

Ein besonderer Höhepunkt war am Samstag die „Königliche Seefahrt“ zum Niendorfer Hafen mit der anschließenden Königsabholung. Die Fahrt weckte bei vielen Erinnerungen an frühere Schützenfeste, bei denen eine

Schiffahrt fester Bestandteil des Programms war.

Am Sonntag begrüßte der Verein zahlreiche Gäste zum traditionellen Schützenfrühstück im voll besetzten Schützenhaus. Der 1. Vorsitzende Manfred Fahrenkrug würdigte in seiner Ansprache die erfolgreiche Vereinsarbeit und hob insbesondere die hervorragenden Leistungen der Schützinnen und Schützen bei den Landesmeisterschaften hervor.

Der große Festzug mit zahlreichen Gruppen aus der Gemeinde und befreundeten Schützenvereinen sowie der eindrucksvoll vom Blaser-



Der neue Schützenkönig Dirk Fritz (Mitte) mit dem 2. Ritter Craig Jones (links) und der 1. Ritterin Claudia Seide. (Fotos: hfr)



Jungschützenkönig Alessandro Veronese (Mitte) mit dem 1. Ritter Norwin Drews (links) und dem 2. Ritter Aidan Jones.

chester Lensahn gestaltete Große Zapfenstreich bildeten weitere Höhepunkte des Wochenendes.

Den feierlichen Abschluss fand das Schützenfest mit der Proklamation der neuen Majestäten. Neuer Schützenkönig ist der 60-jährige Scharbeutzer Dirk Fritz, der dem Verein bereits seit 1981 angehört. Bereits in den Jahren 2002/2003 und 2022/2023 war er 2. Ritter. Zu seinen Rittern wurden Claudia Seide und Craig Jones proklamiert. Neuer

Jungschützenkönig ist Alessandro Veronese. Ihm stehen Norwin Drews und Aidan Jones als Ritter zur Seite. Der Scharbeutzer Schützenverein bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, Sponsoren, Musikerinnen und Musikern, Gastvereinen sowie den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern, die das Schützenfest 2026 zu einem gelungenen Gemeinschaftserlebnis gemacht haben. Die Vorfreude auf das Schützenfest 2027 ist bereits groß.

Pflege- Stützpunkt berät in Travemünde

Travemünde. Nach telefonischer Terminabsprache bieten die Mitarbeiterinnen des Pflegestützpunktes ihre monatliche Sprechstunde am Mittwoch, 5. August, in Travemünde an. Die Sprechstunde findet an jedem ersten Mittwoch des Monats im Gesellschaftshaus in der Bücherstube, Torstraße 1, in Travemünde statt. Termine hierfür können bis Dienstag, 4. August, 15 Uhr, bei den Mitarbeitenden des Pflegestützpunktes unter den Rufnummern 0451-122-4931 oder 0451-122-6448 vereinbart werden. Der Pflegestützpunkt berät und unterstützt in belastenden Pflegesituationen und bei psychosozialen Problemen. Weiter gibt der Pflegestützpunkt Informationen zu ambulanten, teilstationären und stationären Hilfen in Lübeck und deren Finanzierung. Die Beratungen sind vertraulich, unabhängig und kostenlos.



HOTEL LANDHAUS SCHARBEUTZ

Tagesmenükarte

im August 2026

Mo.–So. 12:00–20:30 Uhr

Frühstücksbuffet täglich 8–11 Uhr 19,90 €

Jeden Sa. u. So.
11.00–15.00 Uhr
Brunch inkl.
Heißgetränke
& 1 Glas Prosecco
21,90 €

Jeden Freitag
und Samstag
17.00–21.00 Uhr
Landhausbuffet
24,90 €



Schweinerkrustenbraten
auf Rotkraut mit Speckkartoffelsalat
oder Salzkartoffeln
19,90 € (montags 14,90 €)

Ostsee-Scholle
mit Speck, Bratkartoffeln & hausg. Gurkensalat
25,90 € (dienstags 14,90 €)

Landhaus-Grillpfanne (Pfifferlinge)
Huft-Steak, Schweinefilet, Hähnchen,
Rostbratwürstchen, Kräuterbutter, mit Pfifferlingen
auf Bratkartoffeln
25,90 € (mittwochs 14,90 €)

Halbe Ente
mit Rotkohl, Preisbeeren & Kroketten
25,90 € (donnerstags 14,90 €)

Landhaus-Fischpfanne
Rotbarsch, Dorsch & Lachsfilet, Garnelen mit
Kräuterbutter, Senfsauce, Bratkartoffeln & Salat
25,90 € (freitags 14,90 €)

Argt. Rumpsteak
mit Kräuterbutter, Bratkartoffeln
& Salatbeilage
25,90 € (samstags 14,90 €)

Rinderroulade
mit Rotkohl und Petersilienkartoffeln
22,90 € (sonntags 14,90 €)

Speisekarte: www.cafedevani.de

Tischreservierung, Außerhausbestellung: 0800 6766676
Landhaus Scharbeutz · Seestraße 56a · Scharbeutz

Familienfeiern
10–75 Personen
3-Gänge-Menü od. Buffet 24,90 €
Brunch 21,90 €
Inkl. Getränkeauswahl
zzgl. nur 15,- €

Tischreservierung
& Außer Haus
Abholung
unter
0800 6766676

Ausstellung in der Kleinen Waldschänke:

„Intuition und Emotion“

von Sonja Knoop

Klingberg. Vom 31. Juli bis 2. August stellt Sonja Knoop in der Kleinen Waldschänke in Klingberg, Seestraße 56/Ecke Uhlenflucht, unter dem Titel „Intuition und Emotion“ eine Auswahl ihrer Werke aus. Die Sierksdorfer Malerin arbeitet abstrakt und unkonventionell auf Basis von Acrylfarbe. Häufig werden ungewöhnliche Materialien und Medien einbezogen. Strukturen entstehen durch Schichtungen, Farben überlagern sich, werden überdeckt und wieder freigelegt. Die fertigen Werke sind oft sehr unterschiedlich, aber immer vom unverwechselbaren Stil der Künstlerin geprägt. In der Kleinen Waldschänke wird ein interessanter Einblick in die neuesten Arbeiten der Künstlerin geboten. Die



Bilder werden den Betrachter durch intensive Farben und interessante Strukturen in ihren Bann ziehen. Die Kleine Waldschänke ist Freitag von 14 bis 18 Uhr und Samstag und Sonntag von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Warnung vor unseriösen
Dachdeckern im Reisegewerbe

Ostholstein/Plön. Die gemeinsame Ermittlungsgruppe zur Bekämpfung der Schwarzarbeit der Kreise Ostholstein, Plön und der Stadt Neumünster warnt vor dem vermehrten Auftreten von Dachdeckern, die derzeit im Rahmen des Reisegewerbes an Haustüren ihre Dienstleistungen anbieten und versuchen, kurzfristig Aufträge zu akquirieren. In den vergangenen Wochen gingen bei der Ermittlungsgruppe vermehrt Hinweise auf entsprechende Vorfälle ein. Nach bisherigen Erkenntnissen verfügen einige der anscheinenden Dachdecker nicht über die erforderlichen Nachweise, wie eine gültige Reisegewerbekarte oder Gewerbeanmeldung. Zudem wurden Fälle bekannt, in denen Arbeiten mangelhaft ausgeführt und Barzahlungen ohne ordnungsgemäße Rechnung oder Quittung verlangt wurden. Die Ermittlungsgruppe empfiehlt Hauseigentümern daher, bei ungekündigten Angeboten besondere Vorsicht walten zu lassen. Vor einer Beauftragung sollten sich Betroffene

von jeder anwesenden Person die gültige Reisegewerbekarte vorlegen lassen und sich die Personalien notieren. Ebenso sollte ausschließlich gegen Ausstellung einer ordnungsgemäßen Rechnung mit vollständiger Firmenanschrift gezahlt werden. Barzahlungen ohne Beleg sollten grundsätzlich vermieden werden. Verträge, die außerhalb von Geschäftsräumen – beispielsweise an der Haus- oder Wohnungstür – geschlossen werden, können unter den gesetzlichen Voraussetzungen binnen einer Frist von zwei Wochen widerrufen werden. Die Widerrufsfrist beginnt grundsätzlich erst, wenn Verbraucher ordnungsgemäß über ihr Widerrufsrecht belehrt und diese Belehrung unterschrieben haben. Es gelten jedoch gesetzliche Ausnahmen. Werden Handwerker angetroffen, die solche Nachweise nicht vorlegen können oder Arbeiten ohne Rechnung anbieten, bittet die Ermittlungsgruppe um Hinweise (Telefon 04521-788-354, E-Mail: schwarzarbeit@kreis-oh.de).

– Anzeige –

– Anzeige –

Ein Jahr unter neuer Leitung:

„Tiermedizin am Kurpark“ blickt auf
erfolgreiche Weiterentwicklung zurück

Tdf. Strand. Vor einem Jahr begann für die Kleintierpraxis „Tiermedizin am Kurpark“ ein neues Kapitel. Am 1. August 2025 übergab Praxisgründer Dr. Thomas Hinz seine etablierte Tierarztpraxis an die beiden Tierärztinnen Anna Jablonski und Marisa Silkeit. Heute, ein Jahr später, ziehen die neuen Inhaberinnen eine rundum positive Bilanz und bedanken sich gemeinsam mit dem gesamten Team bei allen Tierhalterinnen und Tierhaltern für das entgegengebrachte Vertrauen und ihre langjährige Treue.

Dr. Thomas Hinz hatte die Praxis im April 2017 in der Wilhelmstraße 4 in Timmendorfer Strand eröffnet und sich in den vergangenen Jahren mit moderner Tiermedizin und persönlicher Betreuung einen hervorragenden Ruf erarbeitet. Mit der Praxisübergabe an Anna Jablonski und Marisa Silkeit blieb Bewährtes erhalten: Beide Tierärztinnen übernehmen nicht nur den bestehenden Patientenstamm, sondern auch das eingespielte Team mit vier Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Auch Dr. Thomas Hinz selbst ist der Praxis

weiterhin als angestellter Tierarzt erhalten geblieben und bringt seine langjährige Erfahrung täglich in die Behandlung der tierischen Patienten ein.

Anna Jablonski und Marisa Silkeit waren vor der Übernahme mehrere Jahre als Tierärztinnen in einer Tierklinik tätig und bringen umfangreiche Erfahrung in der modernen Kleintiermedizin mit. Seit der Praxisübernahme haben sie das medizinische Angebot gezielt erweitert und neue Behandlungsschwerpunkte etabliert.

So gehören inzwischen Ultraschalluntersuchungen selbstverständlich zum diagnostischen Leistungsspektrum der Praxis. Darüber hinaus wurde das Operationsangebot deutlich ausgebaut. Durch das dreiköpfige Tierärzteam können heute wesentlich mehr notwendige Eingriffe direkt vor Ort durchgeführt werden. Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf der Zahnheilkunde einschließlich Zahnoperationen. Ergänzt wird das Angebot durch zahlreiche Laboruntersuchungen, die dank des haus-eigenen Labors schnell und zuver-

lässig direkt in der Praxis ausgewertet werden können.

Zum umfassenden Leistungsspektrum gehören außerdem Digitalröntgen, Weichteilchirurgie, Impfungen und Gesundheitsvorsorge, Zahnpflege und Prophylaxe, stationäre Betreuung von Intensivpatienten, Reisekrankheitsdiagnostik, Augenuntersuchungen sowie eine individuelle Ernährungs- und Therapieberatung. Moderne Diagnostik, schonende Behandlungsverfahren und eine persönliche Beratung stehen dabei stets im Mittelpunkt.

In der Praxis werden Hunde und Katzen ebenso liebevoll betreut wie Heimtiere. Für Anna Jablonski und Marisa Silkeit ist dabei nicht

nur die medizinische Versorgung entscheidend, sondern auch der vertrauensvolle Umgang mit den Tierhalterinnen und Tierhaltern. Gemeinsam mit ihrem Team möchten sie ihren kleinen Patienten eine möglichst stressfreie Behandlung in einer freundlichen Atmosphäre ermöglichen.

Zum einjährigen Bestehen nach der Praxisübernahme bedanken sich Anna Jablonski, Marisa Silkeit, Dr. Thomas Hinz und das gesamte Praxisteam herzlich bei allen Tier-



Marisa Silkeit (links) und Anna Jablonski haben vor einem Jahr die Kleintierpraxis „Tiermedizin am Kurpark“ von Dr. Thomas Hinz übernommen.

besitzerinnen und Tierbesitzern für ihre Treue und das Vertrauen, das sie der Praxis seit vielen Jahren entgegenbringen. Die Sprechstunden finden montags, dienstags, donnerstags und freitags von 9 bis 13 Uhr sowie von 15 bis 18 Uhr statt. Mittwochs ist die Praxis von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Kontakt und weitere Informationen: Tiermedizin am Kurpark – Jablonski & Silkeit GbR, Wilhelmstraße 4, Timmendorfer Strand, Telefon 04503-7070750, www.tiermedizin-kurpark.de.



- Digitalröntgen
- Ultraschall
- Chirurgie
- Blutuntersuchungen
- Impfungen
- Zahnpflege
- Stationäre Intensivpatienten

Tiermedizin am Kurpark

JABLONSKI & SILKEIT

Wilhelmstraße 4 • Tdf. Strand • Tel. 04503/7070750

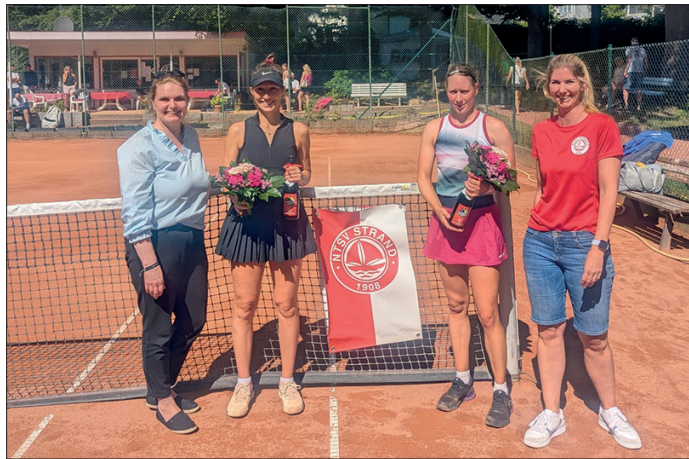
12. Ostsee-Cup-Open mit Preisgeld und DTB-Ranglistenpunkten

Tdf. Strand. Vom 31. Juli bis zum 2. August finden auf der Tennisanlage des NTSV Strand 08 die 12. Ostsee-Cup-Open statt. Insgesamt handelt es sich um die 43. Auflage des traditionsreichen Turniers, das 1983 anlässlich des 75. Geburtstages des NTSV Strand 08 ins Leben gerufen wurde.

Bereits zum zwölften Mal wird das Turnier mit DTB-Ranglistenpunkten und einem Gesamtpreisgeld von 6.000 Euro ausgetragen. Gespielt werden Damen- und Herreneinzel sowie Nebenrunden für die Verlierer der ersten Spiele. Die Siegerin und der Sieger erhalten jeweils 1.100 Euro, die Finalistinnen und Finalisten 700 Euro.

Titelverteidigerin bei den Damen ist Juliane Triebe vom Berliner SV 1892, die das Turnier bereits dreimal für sich entscheiden konnte. Bei den Herren geht Mike Stieler vom TC Göppingen als Titelverteidiger an den Start.

Das Turnier wird erneut mit 5.500 Euro vom Land Schleswig-Holstein gefördert und ist Teil der Initiative



Bürgermeisterin Anja Evers (von links), Gewinnerin Juliane Triebe, die Zweitplatzierte Alice Violet und Turnierveranstalterin Janine Abel nach dem Damen-Finale im vergangenen Jahr.

Sportland Schleswig-Holstein.

Traditionell zieht das Turnier zahlreiche talentierte Nachwuchsspielerinnen und Nachwuchsspieler an,

die den Sprung in den Damen- und Herrenbereich wagen. So waren in den vergangenen Jahren unter anderem Ella Seidel, Noma Noha Akugue

und Tessa Brockmann im Kurpark zu Gast – allesamt inzwischen mit Weltranglistenpunkten ausgestattet. Aus Sicht des Gastgebers ruhen die Hoffnungen auf den Lokalmatadoren Constantin und Maximilian Kästner sowie Anna Evers, die für den NTSV Strand 08 aufschlagen möchten.

Turnierleiterin Janine Abel rechnet zudem damit, dass auch einige ehemalige NTSV-Spielerinnen und -Spieler den Weg zurück auf die Anlage im Kurpark finden werden.

Eine mögliche Qualifikation beginnt bereits am Donnerstag, 30. Juli, ab 14 Uhr. Das Hauptfeld startet von Freitag, 31. Juli, bis Sonntag, 2. August, jeweils ab 9 Uhr. Die Halbfinalspiele sind für Sonntagvormittag vorgesehen, die Endspiele werden voraussichtlich am Sonntagmittag ausgetragen.

Der Eintritt ist an allen Turniertagen frei. Für das leibliche Wohl sorgt der Clubwirt des NTSV Strand 08 mit Speisen und Getränken. Zuschauerinnen und Zuschauer sind herzlich willkommen.

70-jähriger Mann beim Schwimmen vor Haffkrug verstorben

Haffkrug. Ein 70-Jähriger wurde am Dienstagnachmittag, dem 21. Juli, in Haffkrug leblos aus der Ostsee geborgen. Sofort eingeleitete Reanimationsmaßnahmen waren erfolglos. Die Polizei hat die Ermittlungen aufgenommen.

Der 70-jährige Mann aus der Nähe von Erfurt war am Dienstagnachmit-

tag zum Schwimmen an einem unbewachten Strandabschnitt in Haffkrug in die Ostsee gegangen.

Rettungsschwimmerinnen der DLRG hätten dann aus der Entfernung etwas in Höhe des unbewachten Hundestrandes im Wasser treiben sehen. Sie hätten auch bemerkt, dass dort unter den anderen Strand-

besuchern Aufregung entstanden sei. Die beiden Frauen hätten sich sofort zum Strandabschnitt begeben und mit der Reanimation des Mannes begonnen, der bereits von anderen Badegästen aus dem Wasser geholt worden war.

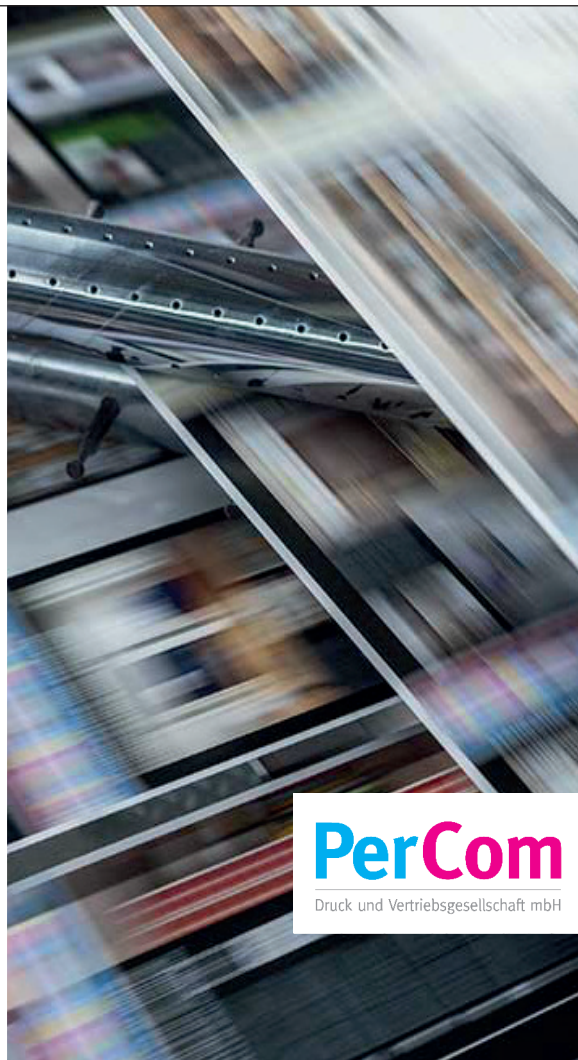
„Die Reanimation blieb erfolglos. Ein Notarzt, der mit dem Rettungs-

hubschrauber zum Einsatzort gebracht worden war, stellte den Tod des Mannes fest,“ so Svenja Pries, Pressesprecherin der Polizeidirektion Lübeck.

Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen zur Todesursache aufgenommen. Es gibt keine Hinweise auf ein Fremdverschulden.

Qualität am laufenden Band Drucken mit PerCom

Vorstufe, Druck, Verarbeitung, Veredelung oder Versand – kurz gesagt: Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelles Drucken und die anschließende Weiterverarbeitung geht.



PerCom
Druck und Vertriebsgesellschaft mbH

PerCom Druck- und Vertriebsgesellschaft mbH
Am Busbahnhof 1 · 24784 Westerrönnfeld
Tel: 04331 / 844 - 0 · www.percom.biz

ApOtheke Pansdorf

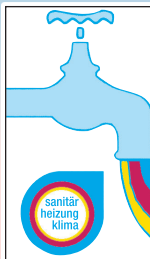
Im Dienste Ihrer Gesundheit

Mo-Fr 8.30-13.00 Uhr und 14.00-18.30 Uhr

Samstags 8.30-13.00 Uhr

www.Apotheke-Pansdorf.de, apothekepansdorf@t-online.de

Telefon 04504 71117, Telefax 04504 71118



LAACK
Sanitär-Technik
Carsten Laack
Ihr Meisterbetrieb für Bäder und Heizungen
Voßbarg 1a · 23689 Pansdorf
Telefon: 0 45 04 / 6 71 76 · Fax: 6 72 05
**Wasser
Wärme
Gas**



futuretechnik
Eisser GmbH & Co. KG
0451-70 78 1880
www.futuretechnik.de
An der Au 4, 23611 Sereetz / Nahversorgungszentrum

Technischer Service
für Heim und Mobil

Campingtechnik
Fernsehtechnik
Empfangstechnik
Elektrotechnik
Solartechnik
Telekommunikation
Reparaturen

VLH. **Steuern?**
Wir machen das.

Jetzt Termin sichern.

Beratungsstelle Pansdorf
Bahnhofstraße 2
23689 Pansdorf
☎ 04504 / 215 81 38
✉ christoph.juers@vlh.de

weiterer Standort:
Burg, Süderstraße 6b
23769 Fehmarn
☎ 04371 / 88 396 80
✉ christoph.juers@vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von §4 Nr. 11 StBerG. www.lohnsteuerhilfe-ostholstein.de

tischlerei BOEKHOFF

Eutiner Str. 45 · 23689 Pansdorf · Tel. 0 45 04 / 70 89-10
info@tischlerei-boekhoff.de · **www.tischlerei-boekhoff.de**
möbelbau ■ innenausbau ■ parkett ■ fenster u. türen

GmbH FACKLAMM
Meisterbetrieb seit über 45 Jahren
www.facklamm-gmbh.de
GEBÄUDEREINIGUNG Tel.: 04524/8757
Wir reinigen (fast) alles - rund um die Uhr
• fachgerecht • zuverlässig • zu günstigen Preisen •
Fierthstraße 32, 23684 Gleschendorf

SIEGMUND
Haus- und Grundstücksverwaltung
Immobilienvermittlung
Am Mühlenhang 30 · 23689 Pansdorf · Tel. 0 45 04 / 44 50
Fax 0 45 04 / 56 01 · www.siegmund-immobilien.de

SCHNOOR
DU SUCHST EINE COOLE AUSBILDUNG?
Ausbildung zum Mechatroniker für Kältetechnik (m/w/d)
Schnoor Kälte + Klimatechnik GmbH
Lübeck · Pansdorf · bewerbung@schnoor-gmbh.de · www.schnoor-gmbh.de

Werbegemeinschaft
Pansdorf und Umgebungs-
von 1984

Interessengemeinschaft
des Handwerks und
des Handels

Werbegemeins und Umgebungs

BENDFELDT
der Malerbetrieb
23684 Scharbeutz/Pönitz
Tel. 0 45 24 / 86 52

Ihr Ansprechpartner mit über 35 Jahren Erfahrung!

Ob alt, ob neu, historisch oder modern,
Wärmedämmung oder besondere Gestaltung!

www.maler-bendfeldt.de
weitere Informationen finden sie unter:

Anzeige

Anzeige

„Malerbetrieb Bendfeldt“: Meisterhafte Arbeit mit Liebe zum Detail aus Pönitz



Unternehmensinhaber Matthias Bendfeldt (links)
mit einem Teil seines 14-köpfigen Teams.

Pönitz. Wenn es um Malerarbeiten und Raumgestaltung geht, ist der Malerbetrieb Bendfeldt aus Pönitz die erste Adresse in der Region. Seit vielen Jahren steht das Unternehmen für hochwertige Malerarbeiten, zuverlässigen Service und professionelle Handwerksarbeit, die Wohn- und Arbeitsräume in Wohlfühlorte verwandeln.

Das Leistungsspektrum umfasst Maler- und Lackierarbeiten im Innen- und Außenbereich, Fassadengestaltung und -sanierung, Tapezierarbeiten, Bodenbelagsarbeiten sowie Wärmedämmung für Privat-, Gewerbe- und Industriekunden. Dabei legt der Betrieb besonderen Wert auf die persönliche Beratung: „Jeder Kunde hat seine eigenen Vorstellungen, und unser Ziel ist es, diese mit handwerklicher Präzisi-

on und einem Blick für Details umzusetzen“, erklärt der Inhaber Matthias Bendfeldt.

Auch bei Renovierungen und Sanierungen überzeugt der Malerbetrieb Bendfeldt durch saubere und termingerechte Arbeit. Ob Wohnräume, Geschäftsräume oder Außenfassaden – der Betrieb findet für jedes Projekt die passende Lösung.

Die Zufriedenheit der Kunden steht dabei immer im Mittelpunkt. „Wir möchten, dass unsere Kunden nicht nur mit dem Ergebnis zufrieden sind, sondern lange Freude an unseren Arbeiten haben“, so Matthias Bendfeldt. Malerbetrieb Bendfeldt – Ihr Partner für Farbe und Gestaltung! Telefonischer Kontakt und weitere Infos unter 04524-8652.

Feuchtigkeit und Nässe?

Wir lösen Ihre Probleme!

**Kellersanierung
Bauwerksabdichtung
Balkonsanierung
Balkonbeschichtung**

**Schimmelsanierung
Fassadensanierung
Flachdachabdichtung
Bautrocknung**

0 45 04 - 47 70

23689 Pansdorf | www.flink-abdichtung.de

Fritz Flink
Meisterbetrieb seit 40 Jahren

ABDICHTUNGSTECHNIK
ZIMMEREI GmbH

**FLIESEN
DESIGN**

MEISTERBETRIEB
Timmendorfer Strand

Ausführung von Fliesenarbeiten
Bodenbelagsarbeiten mit Designvinylbelag
Ausführliche Fliesenberatung
in unserem Showroom

Tel. 0 45 03 - 70 77 401

info@fliesen-design.com · www.fliesen-design.com

schaft Pansdorf ng von 1984



Ihr Experte für Garten & Landschaft

ER Rahlf Schürsdorf

Sandendreder 18a • Tel. 04524 - 70 67 20 • www.erich-rahlf.de

Anzeige Anzeige

Erich Rahlf & Söhne Blumen- und Pflanzenmarkt OHG:

Ihr Partner für Grün – alles aus einer Hand



Im Erich Rahlf & Söhne Blumen- und Pflanzenmarkt in Schürsdorf findet man alles, was das Gärtnerherz höher schlagen lässt.

Schürsdorf. Als der Partner für Grün kultiviert, pflegt und verkauft Erich Rahlf & Söhne in Schürsdorf qualitativ hochwertige Pflanzen und übernimmt Aufträge zur Garten- und Landschaftsgestaltung sowie Baumpflege. Die Wurzeln des Familienunternehmens reichen bis ins Jahr 1967 zurück, als Erich Rahlf zunächst in Klingenberg eine kleine Gärtnerei eröffnete. Erich Rahlf & Söhne existiert bereits in der 3. Generation als Familienunternehmen: Fünf Enkel von Erich Rahlf haben alle ihre Meistertitel in verschiedenen Fachbereichen erworben. Rahlf ist ein anerkannter Ausbildungsbetrieb für Baumschule, Zierpflanzen, Floristik und Garten- und Landschaftsbau. Das Unternehmen beschäftigt rund 100 feste Mitarbeiter in Schürsdorf, Schönberg und Dassow.

Die Pflanzen werden auf Verkaufsflächen von 15.000 m² in einer freundlichen Atmosphäre präsentiert – mit dem gemütlichen Bistro-Café Lisbeth, das zum Verweilen einlädt. Auf dem Betriebsgelände von 54 Hektar Gesamtfläche befinden sich die Produktionsflächen, Container-Anzuchtflächen und Treibhausflächen. Hier wird alles angebaut, was das Gärtnerherz höher schlagen lässt: Vom 40 Jahre alten Alleebaum bis zur Petersilie. Als qualifizierter Fachbetrieb ist das Unternehmen Mitglied in diversen Fachverbänden und begleitet die Kunden bei der Realisierung ihrer Wünsche und Vorstellungen. Kontakt: Erich Rahlf & Söhne Blumen- und Pflanzenmarkt, Sandendreder 18a, Schürsdorf, www.erich-rahlf.de.

IHR PROJEKT. UNSERE LEIDENSCHAFT.

LANGBEHN ZUM GRELLBERG 9
23689 PANSDORF
TEL. 04504 - 70 70 90
INFO@LANGBEHNBAU.DE

Bau-u.Recycling GmbH

**RECYCLING · ENTSORGUNG · SCHÜTTGÜTER
TIEFBAU · ABBRUCH · KOMMUNALARBEITEN**

- GARTENPFLEGE
- GARTENGESTALTUNG
- PFLASTERARBEITEN
- JAHRESPFLEGE

- in gärtnerischer Gestaltung -

CONTAINER-VERLEIH

www.gartenservice-berkau.de

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
Torsten Berkau
23626 Ratekau
Tel.: 04504-7142 198

OLIVER GLASEREI NOWITZKI

Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44
E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de • www.glaserei-nowitzki.de

TH TISCHLERMEISTER THOMAS HARNACK

FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · STRANDKÖRBE

Wir bieten Tischlerarbeiten jeder Art!

Ostseestraße 54 · 23689 Luschendorf
Tel. 0 45 04 / 31 97 · Fax 57 57 · www.harnack-luschendorf.de

Autolackier- & Karosseriefachbetrieb Michael Rehn GmbH & Co. KG

... wenn's lackiert sein soll!

Voßbarg 1
23689 Pansdorf
☎ 04504-3838
Fax 04504-5017
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015

Meisterbetrieb für Lackierungen und Unfallinstandsetzung
www.autolackierung-rehn.de • autolackierung.rehn@t-online.de

Jetzt an Sicherheit denken!

TERRASSENDÄCHER · MARKISEN · ROLLLÄDEN · GARAGENTORE
JALOUSIEN · ROLLOS · WINTERGARTEN-BESCHATTUNGEN
INSEKTENSCHUTZ · ÜBERDACHUNGEN · FENSTER + TÜREN · HAUSTÜREN

fiergolla Kaninchenborn 25 • 23560 Lübeck
Telefon 04 51 / 5 50 22
www.fiergolla.de

Repariert fast alles - egal wo gekauft!

Landschaftsbau Nord GMBH

...natürlich schöne Gärten!

BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

Holztterrassen · Pflanzarbeiten · Gartenpflege
Pflasterarbeiten · Erd- & Baggerarbeiten
Baumpflege · Spezialfällenungen

Breitenkamp 56 • 23683 Scharbeutz
Tel. 04563/478856 • www.landschaftsbau-nord.de

PETER BLAAS

Sachverständigenbüro & Immobilienberatung • Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken

Besser gut beraten als total bedient!

Peter Blaas Dipl. Sachverst. (DIA)
T: 04504-707268 • F: 04504-7149240 • M: 0171-8017752 • mail@peterblaas.de • www.peterblaas.de

ELEKTRO LAACK

Zuverlässig · freundlich · sauber

Meisterbetrieb seit über 60 Jahren

Nordenredder 14 · 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04 / 14 14 • info@elektro-laack.de

bremer BAUSTOFFE · BAUMÄRKTE

DER Partner rund ums Bauen.

www.carl-bremer.de

Ein bedeutender Beitrag zur Erinnerungskultur in der Gemeinde Scharbeutz:

Erste umfassende Dokumentation zum Cap-Arcona-Friedhof Haffkrug vorgestellt

Haffkrug. Mit der Vorstellung der Publikation „Cap Arcona-Friedhof – Internationale Mahn- und Gedenkstätte“ von Dr. Peter Wendt ist ein bedeutendes Werk zur Aufarbeitung der Geschichte des Cap-Arcona-Friedhofs in Haffkrug erschienen. Erstmals wird die Entwicklung dieses besonderen Erinnerungsortes umfassend dokumentiert und seine überregionale Bedeutung als Mahn- und Gedenkstätte dargestellt.

Bürgermeisterin Bettina Schäfer würdigte die Veröffentlichung als einen wichtigen Meilenstein für die Gemeinde Scharbeutz und für die Erinnerungskultur weit über die Gemeindegrenzen hinaus.

„Der Cap-Arcona-Friedhof ist weit mehr als ein Ort des Gedenkens. Er erinnert uns daran, wohin Hass, Ausgrenzung und Menschenverachtung führen können. Gleichzeitig mahnt er uns, Verantwortung für unsere Demokratie und unsere Menschlichkeit zu übernehmen. Erinnerung ist keine Aufgabe der Vergangenheit – sie ist ein Auftrag für die Zukunft.“

Ein besonderer Dank gilt Dr. Peter Wendt, der mit großer wissenschaftlicher Sorgfalt, Ausdauer und persönlichem Engagement die Geschichte des Friedhofs erforscht und in dieser eindrucksvollen Dokumentation zusammengetragen hat. Das Werk macht sichtbar, dass der Friedhof in Haffkrug nicht nur an die Opfer der Cap-Arcona-Katastrophe erinnert, sondern auch an weitere Verfolgte des NS-Regimes und damit einen besonderen Platz in der deutschen Erinnerungskultur einnimmt. Unter den Gästen war auch Kreispräsidentin Petra Kirner. Sie nahm nicht nur als Repräsentantin des



Propst Dirk Süssenbach (von links), Kreispräsidentin Petra Kirner, Autor Dr. Peter Wendt, Bürgermeisterin Bettina Schäfer und Helmut Kurth bei der Buchvorstellung im Bürgerhaus der Gemeinde Scharbeutz. (Foto: hfr)

Kreises Ostholstein an der Buchvorstellung teil. Als Haffkrugerin ist ihr die Geschichte dieses Ortes auch persönlich ein besonderes Anliegen. Sie engagiert sich für die Belange des Vereins „Zukunft braucht Erinnerung e. V.“, der aus dem Arbeitskreis „27. Januar“ hervorgegangen ist und die wichtige Erinnerungsarbeit in der Region fortführt. Die Veröffentlichung wäre ohne zahlreiche Helferinnen und Unterstützer nicht möglich gewesen. Die Gemeinde Scharbeutz dankt insbesondere der Sparkassenstiftung, der Kulturstiftung des Kreises Ostholstein sowie dem Landesverband der Evangelischen Kirche für ihre finanzielle Förderung und ihr

Bekenntnis zur Bewahrung dieses wichtigen historischen Erbes. Der Landesverband war bei der Veranstaltung durch Dirk Süssel vertreten. Ein ganz besonderer Dank gilt darüber hinaus Andrea Looks, der Archivarin des Gemeindearchivs Scharbeutz. Mit ihrer fachlichen Kompetenz, ihrer sorgfältigen Archivarbeit, ihrer großen Hilfsbereitschaft und ihrem persönlichen Engagement hat sie maßgeblich zum Gelingen des Projektes beigetragen. Ebenso gilt dem Museum für Regionalgeschichte der Gemeinde Scharbeutz ein herzlicher Dank. Mit seinen umfangreichen Unterlagen und historischen Quellen hat das Museum einen wertvollen Beitrag

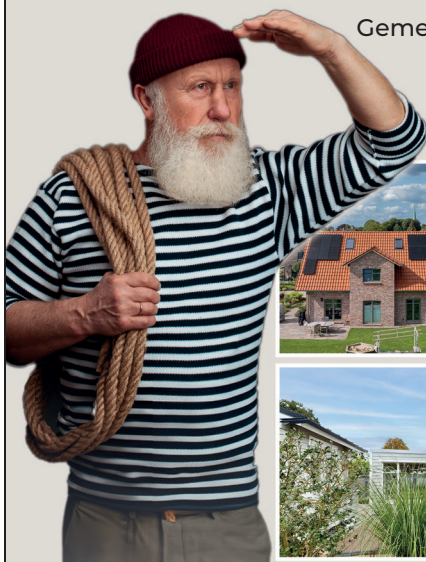
zur Entstehung dieser Dokumentation geleistet. Dieses Zusammenspiel von wissenschaftlicher Forschung, Archivarbeit und regionaler Geschichtsarbeit zeigt eindrucksvoll, wie wichtig das gemeinsame Engagement für die Bewahrung unserer Geschichte ist.

Ebenso verdient der Verein „Zukunft braucht Erinnerung e. V.“ große Anerkennung. Mit seinem langjährigen und beharrlichen Engagement sorgt er dafür, dass die Geschichte der Opfer des Nationalsozialismus nicht in Vergessenheit gerät und das Gedenken in unserer Region lebendig bleibt. Bürgermeisterin Bettina Schäfer betonte abschließend: „Erinnerung lebt nur, wenn Menschen bereit sind, Verantwortung zu übernehmen. Dieses Buch ist weit mehr als eine historische Dokumentation. Es ist ein Zeichen gegen das Vergessen und ein Appell an uns alle, für Menschlichkeit, Respekt und Demokratie einzustehen. Ich wünsche dieser Publikation viele Leserinnen und Leser und vor allem, dass sie Menschen bewegt.“

Mit der Veröffentlichung der ersten umfassenden Dokumentation über den Cap-Arcona-Friedhof erhält dieser bedeutende Erinnerungsort die Aufmerksamkeit, die ihm gebührt. Die Publikation lädt dazu ein, Geschichte nicht nur zu bewahren, sondern aus ihrer Verantwortung für Gegenwart und Zukunft abzuleiten. Am Freitag, dem 14. August, um 18 Uhr stellt der Autor Dr. Peter Wendt die Dokumentation im Haffhuus, Haffwiesenpark in Haffkrug, mit einem ausführlichen Vortrag vor. Dazu wird jetzt schon herzlich eingeladen.

• Immobilien • Immobilien • Immobilien • Immobilien •

Dein Traumhaus im Norden!



Gemeinsam verwirklichen wir Deinen Traum vom Tinyhaus, Ferienhaus oder Einfamilienhaus.



CONTRACT
Endlich zuhause!
TRAUMHÄUSER SEIT 1996



Zu den Gründen 14
23623 Dakendorf
04505 - 58 05 - 0
info@contract-vario.de

Hamburger suchen: Exklusive Wohnung oder Haus mit Meerblick. Gehobene Ausstattung. Bis max. 1,5 Mio. €. HamburgAmMeer **04102-8243050**

loose firmengruppe
Immobilien seit 1982
Wir sind für Sie da!
Shop Scharbeutz,
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470
Shop Niendorf,
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200
Unsere Angebote:
www.loose-immo.com
info@loose-immo.com

IHRE ANZEIGE

an dieser Stelle:
Wir beraten Sie gern!

☎ 04503-2140

oder
anzeigen@reporter-tdf.de

der
reporter
Das Familienwochenblatt

Hamburger suchen: Familie sucht EFH in Nähe zum Meer - zur Erholung. Ca. 115 m² mit Garten u. Stellplatz. KP bis max. 550.000€. HamburgAmMeer **04102-8243050**

Handwerker für

Dach-, Fassaden und Malerarbeiten führt kleine und große Arbeiten aus.

Tel. 0176-27 56 60 89

Lagercontainer zu vermieten
5,5 bis 9,9 m³
hallenpark-scharbeutz.de

Sommerzeit – machen Sie den Garten fit

Anzeigensonderveröffentlichung

Gut beschattet im eigenen Garten

Die meisten Menschen träumen davon, im Sommer in ihrem prächtigen Garten im Liegestuhl zu liegen, dem Zwitschern der Vögel zu lauschen und den Hummeln bei der Arbeit zuzusehen.

Doch der Liegestuhl in voller Sonne macht selten Freude, denn wir wissen alle: Zu viel Sonne verursacht Sonnenbrand, lässt unsere Haut schneller altern und ist auf Dauer gefährlich. Umso wichtiger sind Plätze im Schatten, denn dieser schützt uns

Menschen, aber auch Pflanzen und Tiere, vor übermäßiger Hitze und UV-Strahlung. Manche mögen dies einfach und mobil mit Sonnenschirmen regeln, andere mit der festen Installation von Markisen am Haus. Wieder andere lassen von Landschaftsgärtnern eine Pergola bauen oder investieren in einen lauschigen, berankten Pavillon. Dort lässt es sich von morgens bis abends geschützt und mit einem erhabenen Gefühl draußen sitzen – ob beim Frühstück oder abendlichen Glas Wein. In an-

deren Gärten leisten zusätzlich oder auch hauptsächlich Pflanzen wichtige Beschattungsarbeit, allen voran Bäume.

Besonderer Charme

Die natürlichen Schattenspender haben einen ganz besonderen Charme und schaffen ein sehr angenehmes Klima, denn sie kühlen an heißen Sommertagen aktiv die Luft, indem sie über ihr Laub Wasser verdunsten. Unter ihrem Dach staut sich auch keine Wärme, wie es an heißen, windlosen Tagen unter Sonnenschirmen häufig der Fall ist. Ihre Blätter und Äste filtern zudem das Sonnenlicht, spielen damit, und je nach Wind entstehen durch die Kontraste dynamische Flächen am Boden, die sehr beruhigend wirken können. Ja, sie schützen nicht nur, sondern sehen auch schön aus und geben dem Garten ganzjährig Struktur. Ein Hausbaum schützt, nahe der Wand oder im Vorgarten platziert, im Sommer zugleich auch das Gebäude vor Aufheizung und schwächt die Wirkung von reflektierenden Materialien wie weißen Wänden, aber auch Glas oder Metall ab. Bei laubabwerfenden Gehölzen gibt es diesen Effekt natürlich nur im Sommer, wenn wir den Schatten auch brauchen – im

Winter ist die Szenerie hell, weil die Bäume kahl sind und das Licht nur durch die Äste gebrochen wird. Bei der Wahl der richtigen Bäume hilft es, Landschaftsgärtner zu Rate zu ziehen. Sie wissen, welche Pflanzen sich für welchen Standort eignen, wie sich die Baumform entwickelt, wie transparent die Krone ist, wie sich der Baum verzweigt, überhaupt wie groß er wird und wie viel Abstand zu Haus, Straße und Nachbargrundstück einzuhalten ist. Sie können auch bei schmückenden Aspekten beraten.



Eine Markise und geschickt ausgewählte Bäume und Sträucher sorgen für Schatten im Garten. Werkfoto: BGL

Landschaftsgärtner A. Fuhrmann
Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:
Gartenpflege
Telefon 0177-7 05 68 04
www.fuhrmanns-garten.de

**Verkauf · Service
Vermietung**

Graaf-Baumaschinen.de
☎ (0451) 28 16 02
Botterstieg 7 · 23611 Bad Schwartau

FÜR DIE SCHÖNSTEN STUNDEN

Maßgefertigte Terrassenüberdachungen

Ein Ort, an dem Frühstück länger dauert.

An dem ein Regenschauer nicht stört.

Und aus einer Terrasse ein Lieblingsort wird.

NELSON PARK



Terrassenüberdachungen

— Mehr Zeit draußen —

Ausstellung in Ahrensböck
23623 Ahrensböck
Lübecker Straße 17

04525 / 501 8115
www.nelsonpark-td.de



Individuell geplant

Eigene Produktion — Eigene Monteure

Sommerzeit -

Gestalten mit Naturstein

„Die einzige Konstante im Universum ist die Veränderung“, schrieb Heraklit schon im fünften Jahrhundert vor Christus und hat dabei vermutlich noch nicht an die Geschwindigkeit gedacht, mit der sich heute neue Trends und Moden abwechseln.

Wandel muss aber nicht immer schlecht sein, vor allem die langfristigen Entwicklungen von Branchen und Technologien sind meist eher positiv zu bewerten. Dr. Michael Henze vom Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau (BGL) nennt als Beispiel den Bereich Wohnen und Garten: „Wir sehen einen anhaltenden Trend zu mehr Nachhaltigkeit und Natürlichkeit, der auch zu einer neuen Ästhetik führt. Private Gärten sind heute ökologisch wertvolle Lebensräume, die nicht nur Naturerfahrung und Erholung bieten, sondern auch direkt und indirekt zum Erhalt der Artenvielfalt und zur Klimaanpassung beitragen.“

Insbesondere zur Schaffung langlebiger und naturnaher Außenanlagen erlebt Naturstein eine Renaissance: Je nach Verwendungszweck und auch je nach regionaler Verfügbarkeit kommt eine große Vielfalt an Natursteinen in Frage. Ob Granit, Basalt, Porphyr oder Travertin, ob Gneis, Sand- oder Kalkstein, je nach gewünschter Optik und Funktion lassen sich verschiedenste Materialien verwenden und miteinander kombinieren. Die Profis für Garten und Landschaft kennen die lokale und regionale Verfügbarkeit und ver-



Bei dieser Gartengestaltung wird aus Naturstein ein Bachlauf mit Brücke angelegt, der Regenwasser sammelt und bei Bedarf für die Bewässerung genutzt werden kann. Werkfoto: BGL

fügen über die Techniken zur Verarbeitung von Naturstein.

Dr. Michael Henze: „Wir empfehlen und Verbrauchern Natursteine, weil sie äußerst widerstandsfähig sind gegen Witterungseinflüsse und UV-Strahlung, aber auch, weil sie einen geringen CO₂-Fußabdruck haben und sich sehr gut in ökologische Gartenkonzepte einfügen.“ Insbesondere für Trockenmauern, Gartentreppen, als Teichrandbefes-

tigung oder zur Böschungssicherung kleiner Wasserläufe bewährt sich Naturstein als langlebiges und mit zunehmendem Alter immer schöneres Material. Auch zur Pflasterung von Terrassen und Gartenwegen kommt immer öfter Naturstein zum Einsatz, wobei die einzelnen Fugen wasserdurchlässig bleiben: Gut geplant und fachgerecht eingebaut, entstehen so dauerhafte und ganzjährig nutzbare Gartenräume.



Wir verrichten Gartenarbeiten rund ums Haus von A bis Z. Wir kappen und fällen auch Bäume und legen Neuanlagen an.

Unsere Leistungen:

- Gartengestaltung/-pflege
- Baumfällung-Seiltechnik
- Hecken-/Formschnitt
- Rollrasen
- Vertikutierarbeit

**30%
Neukunden-
rabatt!**

Wir bieten auch Reinigungsarbeiten an/von:

- Gehwegen
- Terrassen
- Fassaden
- Dachziegeln
- Dachpfannen-
- Imprägnierung
- mit additionaler
- Versiegelung

Wir verrichten für Sie:

- Maurer- und Pflasterarbeiten
- Dachreparaturen & Dachrinnen-Erneuerungen
- Renovierungs- & Malerarbeiten
- Zaunsetzungen
- ... und vieles mehr.

Mobil: 0152 187 365 69

Janus
Holz + Baustoffe
Der neue
Gartenkatalog ist da.
www.janus-baustoffe.de



CONTAINERDIENST
Entsorgungsfachbetrieb
Holger Sandberg

Lieferung von:

Mutterboden • Kies • Geröll

Stockelsdorf • Wilhelm-Maybach-Straße 4-6

www.sandberg-container.de ☎ 04 51- 49 42 36

Chinaschilf

Filigran im Blatt, kraftvoll im Wuchs: Chinaschilf (Miscanthus) zählt zu den beliebtesten Ziergräsern im Garten. Er hat lange, schmale Blätter und ein sehr robustes Wurzelsystem. Im Gegensatz zum Bambus (Phyllostachys) bildet er aber keine langen Wurzelrhizome, die eine kostenintensive Rhizomsperre nötig machen, man kann ihn also meistens gut in Schach halten. Alle Miscanthus-Arten bevorzugen durchlässige Böden und gedeihen an sonnigen bis halbschattigen Standorten.

Werkfoto: Elegrass



GUT KATTENHÖHLEN
Kompostieranlage
Schulendorf

- Grüngut-Entsorgung • Komposte • Erden
- Rindenmulch • Holzhackschnitzel
- Containerstellung für Gartenabfälle

Dorfstraße 1b • 23684 Scharbeutz OT Schulendorf
direkt an der L 309 Abfahrt Wulfsdorf
Telefon 04524 7150 • Fax 04524 7161 • www.erdreich.org

Unsere
Sommeröffnungszeiten
Mo – Fr 7:30 – 16:30 Uhr
Sa 8:00 – 12:00 Uhr

SCHWARCK Landtechnik Tel.: 04524/74740

LANDMASCHINEN - RASENMÄHER - MOTORSÄGEN

- Verkauf
- Service
- Ersatzteile



STIHL



**Mitarbeiter / in
gesucht**

Ein Partnerbetrieb der REBO Landmaschinen

Am Goldberg 4 • 23701 Süsel

Insbesondere für Kinder und Haustiere: Im heimischen Garten drohen Vergiftungen

Ostholstein. Von außen ist es ihnen nicht anzusehen, aber einige heimische Gartenpflanzen sind giftig und können somit lebensgefährlich sein – vor allem für Kinder und Haustiere. So verzeichnete das Giftinformationszentrum-Nord im vergangenen Jahr alleine rund 5.100 Anfragen auf Vergiftungen oder Vergiftungsverdachtsfälle mit Pflanzen. „Die Menschen im Kreis Ostholstein werkeln jetzt wieder im heimischen Garten und viele Kinder nutzen den Garten zum Spielen. Dabei sollten sie beachten, dass es dort auch giftige Pflanzen geben kann, die ein nicht unerhebliches Gefahrenpotenzial für die eigene Gesundheit bergen“, sagt AOK-Serviceregionsleiter Reinhard Wunsch.



Häufiger Beratungsbedarf bei Säuglingen und Kleinkindern:
Von außen ist es ihnen nicht anzusehen, aber einige heimische Gartenpflanzen, wie zum Beispiel die Eibe oder der Kirschlorbeer, sind giftig. Foto: AOK/colourbox/hfr

ausschließlich Erwachsene, ist die Anpflanzung von Giftpflanzen eher unproblematisch. Gehören jedoch Kinder oder Haustiere zum Haushalt und könnten den Garten nutzen oder in der Wohnung mit Zimmerpflanzen in Kontakt kommen, bergen diese Pflanzen ein Gefahrenpotenzial“, rät Wunsch.

Im Falle einer vermuteten Vergiftung durch eine Pflanze gilt: Ruhe bewahren, Pflanzenteile aus dem Mund entfernen, Wasser trinken (Kinder

zu allen Vergiftungsarten eingingen, entfielen allein auf den Bereich 'giftige Pflanzen' rund 5.100 Anfragen. Die meisten Erkundigungen holten Hobbygärtnernde dabei zu den giftigen Pflanzen Eibe, Wolfsmilch und Goldregen ein“. Bei lebensbedrohlichen Symptomen ist sofort der Notruf 112 zu wählen.

Weitere Informationen zum Thema giftige Gartenpflanzen gibt das Giftinformationszentrum-Nord unter www.giz-nord.de.

ROSEN, ROSEN, ROSEN – in 800 Sorten –

- Engl. Rosen, franz. Duftrosen, historische Rosen
- Kletter-, Strauch-, Edel-, Beetrosen
- und vieles mehr gibt's bei

Bernd Abel Pflanzenhandel

23823 Seekamp (bei Hutzfeld) · Eutiner Straße 21
Tel. 0 45 55 / 2 46 · Fax 0 45 55 / 71 40 86

pries Gartenbau

• RASENPFLEGE •

- Heekenschnitt •
- Rückschnittarbeiten •
- Gartenpflege von A-Z •

Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

Giftige Heckenpflanze: Die Eibe

Wenn es um das Thema Giftpflanzen geht, denken viele Menschen zuerst an außergewöhnliche Pflanzen in den Tropen. Doch hierzulande ist zum Beispiel die Eibe als robuste Heckenpflanze sehr beliebt und wird häufig in Gärten angebaut. Fast alle Pflanzenteile sind giftig. In den Kernen ist die höchste Giftkonzentration. In den Nadeln, dem Holz und den Fruchtsamen steckt

das giftige Alkaloid Taxin. Besonders gefährlich ist es, die Kerne zu kauen oder Nadeln zu sich zu nehmen. Die gefährlichsten Giftpflanzen im Garten sind: Eisenhut, Engelstrompete, Herbstzeitlose, Eibe, Gold- und Blauregen, Oleander, Thuja und Tollkirsche. Natürlich gibt es darüber hinaus noch eine Vielzahl weiterer für Menschen giftige Pflanzen, die in vielen Gärten und Wohnbereichen zu finden sind. Deshalb ist es ratsam, sich bei Ungewissheit im Gartenfachmarkt zu informieren, bevor eine neue Pflanzenart den Weg in den eigenen Haushalt findet. „Wer plant, seinen Garten zu bepflanzen oder Grünpflanzen in den Wohnbereich zu integrieren, sollte zunächst überlegen, von wem der Garten genutzt werden soll. Sind es

ein bis zwei Gläser Wasser, Erwachsene zwei bis drei Gläser, nicht mehr), Pflanzenteile zur Bestimmung aufheben, kein Erbrechen auslösen und die Informationszentrale gegen Vergiftungen anrufen. Die Experten des Giftinformationszentrums-Nord helfen rund um die Uhr kostenfrei unter der Rufnummer 0551/19240 weiter. Der ärztliche Leiter des GIZ-Nord, Dr. Martin Ebbecke, sagt hierzu: „Von insgesamt knapp 60.000 Anfragen, die bei uns im Jahr 2025

Lavendel

Lavandula angustifolia – auch als echter Lavendel bezeichnet – ist eine recht pflegeleichte Pflanze.

Für den optimalen Wuchs stellt sie allerdings zwei Bedingungen: einen geeigneten Standort und die richtige Bodenbeschaffenheit. Der Halbstrauch verträgt problemlos große Hitze und fühlt sich an sehr sonnigen und vorzugsweise windgeschützten Plätzen richtig wohl. Staunässe ist Gift für ihn, deshalb sollte Regenwasser immer gut ablaufen können. Wer eher festen oder lehmigen Boden im Garten hat, kann diesen an geplanten Lavendelstandorten auflockern, indem er Kies oder Sand unter die Erde mischt. *Werkfoto: Helix*



VIELE AKTIONSMODELLE 2026



z.B. Modell WB456SC
mit 45 cm Schnittbreite

inkl. MwSt.

699,-€

MOTOR GERÄTE GmbH Ahrensböck

Dieksbarg 3, direkt an der B432
23623 Ahrensböck

Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59

www.motorgeraete-ahrensboek.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr | Sa. geschlossen



Landwirtschaft und Energie vor Ort

Bollbrügge 29
23570 Teutendorf
Telefon 0 45 02 - 48 06

Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 u. 13.00 - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

- Pflanzenschutz
- Düngemittel
- Saaten
- Gartenartikel
- Tiernahrung
- Obst • Gemüse
- Wein

G RTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

Kremerskothen

Garten- und Landschaftsbau



Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com

Jetzt Berufswahl 2027 starten

Lübeck/Ostholstein. Sommerferien – endlich Zeit für Spaß am Strand und Erholung vom Schulstress. Kaum jemand mag sich da über die eigene berufliche Zukunft Gedanken machen. Doch genau jetzt ist der passende Zeitpunkt dafür.

Schüler, die Anfang September in ihr letztes Schuljahr starten, sollten spätestens dann mit konkreten Berufswünschen in das Bewerbungsverfahren gehen. Denn viele Firmen fangen pünktlich zum Schuljahresbeginn mit der Auswahl ihrer zukünftigen Azubis an – traditionell beginnen die Banken, Krankenkassen, Versicherungen und der öffent-

liche Dienst.

„Mit einer Ausbildung oder einem dualen Studium eröffnen sich Ihnen beste Aufstiegs- und Entwicklungsperspektiven. Neben bekannten Ausbildungsberufen gibt es zahlreiche Ausbildungsmöglichkeiten, an die oft gar nicht gedacht wird. Nutzen Sie die Ferien, sich ausführlich mit dem Thema Ausbildung und Beruf zu befassen. Wer seine Stärken und Interessen gut kennt, kann besser aus dem breiten Ausbildungsangebot eine Berufsentscheidung treffen und interessante Alternativen einbeziehen. Unser Ausbildungsmarkt in Lübeck und Ostholstein bietet tolle

Möglichkeiten“, empfiehlt Markus Dusch, Chef der Agentur für Arbeit Lübeck.

Für junge Menschen, die noch in diesem Herbst mit einer Ausbildung loslegen wollen, ist es allerdings kurz vor zwölf. „Wenn Sie noch auf den fahrenden Zug aufspringen wollen, sollten Sie unbedingt Kontakt mit der Berufsberatung aufnehmen. Werden Sie jetzt aktiv und dann heißt es im Herbst: #Ausbildung-Starten“, rät Dusch.

Bei der Berufsberatung können Jugendliche in den Sommerferien ohne Termin montags bis freitags von 8 bis 12.30 Uhr und donnerstags zusätz-

lich von 14 bis 17 Uhr in der Jugendberufsagentur, Hans-Böckler-Straße 1, 23560 Lübeck vorbeikommen. Wer lieber einen Termin vereinbaren möchte, kann das direkt auf der Internetseite www.arbeitsagentur.de/luebeck.

BiZ-Öffnung in den Ferien:

Das Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Lübeck, Hans-Böckler-Straße 1, in Lübeck macht vom 13. bis 17. Juli Ferienpause. In den anderen Ferienwochen kann es montags, dienstags, donnerstags und freitags von 8 bis 12.30 Uhr besucht werden.

Die Silent Disco geht in die nächste Runde

Scharbeutz. Großer Andrang, tanzende Menschen und eine ganz besondere Atmosphäre: Nach ihrem begeisternden Auftakt startet die musikalische Veranstaltungsreihe Silent Disco ab dem 29. Juli ihre nächsten Sommerabende an den Stränden der Lübecker Bucht

und macht Scharbeutz, Neustadt in Holstein und Pelzerhaken zu den leitesten, aber beliebtesten Partylocations der Ostsee.

Lange Warteschlangen an der Ausgabe der Funkkopfhörer, ausgelassene Stimmung und der Strand als gern genutzte Tanzfläche zeigten:

Die Silent Disco gehört auch 2026 zu den beliebtesten Sommerveranstaltungen der Lübecker Bucht.

Die nächsten Termine in Scharbeutz an der Seebrücken-Arena (jeweils von 21 bis 23 Uhr): 29. Juli, 12. August, 26. August.

Der Eintritt beträgt 5 Euro, zusätz-

lich wird ein Pfand von 5 Euro für die Funkkopfhörer erhoben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, rechtzeitiges Erscheinen wird aber empfohlen.

Weitere Informationen gibt es unter www.luebecker-bucht-ostsee.de/silent-disco.

– Anzeige –

– Anzeige –

Geburtstags-Programm am 1. und 2. August:**Eiscafé „Eismeer“ feiert 20-jähriges Bestehen**

Sierksdorf. Was früher ein Geheimtipp war, ist inzwischen weit über die Grenzen der Lübecker Bucht hinaus bekannt. Das Eiscafé „Eismeer“ in Sierksdorf begeistert seit nunmehr 20 Jahren Einheimische, Urlauber und Stammgäste mit hausgemachtem Eis, einer großen Portion Herzlichkeit und einem unvergleichlichen Blick auf die Ostsee. Das runde Jubiläum wird am Samstag, dem 1. August, und Sonntag, dem 2. August, jeweils ab 11 Uhr mit Musik, Überraschungen und zahlreichen Aktionen gefeiert.

Die Geschichte des Eiscafé begann am 1. Juli 2003. Damals eröffnete Doris Ideler, die zuvor bereits ein Eiscafé in Hamburg betrieben hatte, ihr kleines Eisparadies in der Strandstraße von Sierksdorf. Auslöser war der Tipp einer Freundin, die sie auf eine leerstehende Gewerbefläche aufmerksam machte. Anfangs war die gebürtige Hamburgerin eher skeptisch. Heute sagt sie mit einem Lächeln: „Zum Glück habe ich mich damals überreden lassen.“

Bereits im Jahr 2006 übergab Doris Ideler die Leitung des Eiscafé an ihre Tochter Jasmin Ideler (42). Die familiäre Atmosphäre ist bis heute geblieben. Viele Gäste begleiten das „Eismeer“ bereits seit den ersten Jahren. Familien, die früher mit klei-

nen Kindern kamen, besuchen das Café heute mit der nächsten Generation. Für Jasmin Ideler ist genau das das schönste Kompliment: „Es ist ein wunderbares Gefühl, wenn Menschen ihren Urlaub oder Ausflug ganz selbstverständlich mit einem Eis bei uns verbinden.“

Obwohl sie die Verantwortung längst an ihre Tochter weitergegeben hat, ist Doris Ideler auch mit 74 Jahren aus dem Betrieb nicht wegzudenken. Während viele noch schlafen, beginnt für sie der Arbeitstag bereits morgens um vier Uhr im hauseigenen Eislabor. Dort stellt sie täglich die rund 24 Eissorten her – viele davon nach eigenen Rezepten und mit viel Liebe zum Detail.

Neben den beliebten Klassikern wie Vanille, Schokolade oder Stracciatella sorgen jedes Jahr auch neue Kreationen für Begeisterung. Zu den Favoriten der aktuellen Saison gehören unter anderem Zuckerrübe, Blutorange und Granatapfel. Eine große Kugel Eis kostet zwei Euro – und ihrem Namen macht sie alle Ehre. Für Kinder gibt es weiterhin die beliebten halben Kugeln zum Preis von 1,20 Euro.

Wer etwas mehr Zeit mitbringt, kann aus einer großen Auswahl liebevoll zubereiteter Eisbecher wählen. Genießen lassen sie sich auf

den 25 Sitzplätzen im gemütlichen Café oder auf der sonnigen Terrasse mit rund 30 weiteren Plätzen und freiem Blick auf die Ostsee. Neben den hausgemachten Eisspezialitäten gehören auch Kaffeespezialitäten wie Espresso, Cappuccino, Latte Macchiato oder Kaffee zum Angebot. Eine besondere Empfehlung ist der italienische Klassiker Affogato – ein heißer Espresso mit einer Kugel Vanilleeis. Und statt eines Kekses wird zu jedem Heißgetränk eine knusprige Mini-Eiswaffel serviert.

Geburtstags-Wochenende mit viel Programm und Aktionen

Das 20-jährige Bestehen soll nun gebührend gefeiert werden. Am Samstag, dem 1. August, und Sonntag, dem 2. August, erwartet die Besucher jeweils ab 11 Uhr ein ab-

wechslungsreiches Programm mit Live-Musik, Kinderüberraschungen und guter Stimmung. Verschiedene Künstler sorgen mit Jazz, Schlager und Shanties für musikalische Unterhaltung. Als besonderer Ehrengast wird am Sonntagmittag der ehemalige Ministerpräsident des Landes Schleswig-Holstein, Björn Engholm, ein kurzes Grußwort sprechen.

Zur Begrüßung erhalten alle Gäste an beiden Tagen ein Glas Sekt oder Orangensaft. Außerdem gilt die Jubiläumsaktion „Drei für zwei“: Jede dritte Kugel Eis ist kostenlos.

Das Eiscafé „Eismeer“ befindet sich in der Straße Am Strande 1 in Sierksdorf – dort, wo seit 20 Jahren hausgemachtes Eis, herzlicher Service und Ostseeblick zu einem besonderen Genusserlebnis verschmelzen.

DER WEG LOHNT SICH!

WIR STELLEN UNSER EIS SELBST HER!

CAFE EIS MEER

20 Jahre

Doris und Jasmin sagen Dankeschön,

dass Sie uns 20 Jahre die Treue gehalten haben.

Wir freuen uns, Sie auch in Zukunft bei uns begrüßen zu können.

Am Strande 1, Sierksdorf



Jasmin und Doris Ideler feiern mit ihrem Team am kommenden Wochenende das 20-jährige Bestehen des Eiscafé „Eismeer“ mit viel Musik, Überraschungen und Aktionen und laden dazu herzlich ein.

Vom 31. Juli bis 2. August auf dem Fährplatz:

„Lust auf Kunsthandwerk“ in Travemünde

Travemünde. An diesem Wochenende verwandelt sich der Fährplatz in Travemünde zwischen Vorderreihe 21 A und der Travemündung in einen bunten kunsthandwerklichen Sommermarkt.

Unter dem Motto „Lust auf Kunsthandwerk – Kreativer Marktspaß“ laden Kunsthandwerker und Händler zum Bummeln, Staunen und Entdecken ein.

„Freuen Sie sich auf eine Auswahl von handgefertigtem Schmuck, einzigartige Gold-, Silber- und Edelsteinkreationen, Ohringe und Accessoires, Strickdesign, fröhliche

Mode, stimmungsvolle Ölbilder, Schönes und Nützliches aus Olivenholz, Holzklötzchenarbeiten, Makrameearbeiten, hochwertige Lederportmonnaies und Ledertaschen oder auf besondere Genüsse wie Wildschinken, Salami, Speck und Käse, feine Liköre oder frisches Obst,“ so die Veranstalterin. „Ob als besonderes Mitbringsel aus dem Urlaub, als Geschenk oder einfach, um sich selbst eine Freude zu machen – hier findet jeder sein ganz persönliches Lieblingsstück.“

Der kreative Marktspaß gilt in Travemünde als beliebter Treffpunkt für Jung und Alt, für Kunsthandwerksliebhaber, Urlauber, Tagesgäste und Freunde schöner Dinge. „Genießen Sie die wunderbare maritime Sommeratmosphäre direkt an der Travemündung, beobachten Sie die vorbeiziehenden Schiffe und lassen Sie sich von der Vielfalt, Kreativität und handwerklichen Qualität inspirieren.“ Der Kunsthandwerkermarkt hat am Freitag, 31. Juli, von 10 bis 19 Uhr, am Samstag, 1. August, von 10 bis 19 Uhr, und am Sonntag, 2. August, von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei!



„Lust auf Kunsthandwerk“ ist von Freitag bis Sonntag in Travemünde zu Gast.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Chr. Weidemann e.K. Landhandel steht als familiengeführtes mittelständisches Unternehmen seit 1872 für Regionalität, Flexibilität und Engagement sowohl für die Landwirtschaft als auch den ländlichen Raum Ostholsteins.

Zur Verstärkung unseres Teams am **Standort Pönitz** suchen wir:

Kaufm. Mitarbeiter/ Vertrieb (m/w/d)

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Kenntnisse in der Landwirtschaft von Vorteil
- Sicherer Umgang mit MS Office-Programmen
- Kommunikationsfähigkeit und Verhandlungsgeschick
- selbstständige, zuverlässige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Engagement und Freude im Umgang mit Kunden
- Wir geben auch Quereinsteigern mit Engagement eine Chance

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Bearbeitung eingehender Aufträge, Rechnungen und Gutschriften
- Warendisposition
- Planen der internen Logistik
- Kontrolle und Ergänzung der Bestände
- Erstellung von Angeboten und Abrechnungen
- Kundenorientiertes Denken und Handeln sowie
- Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Führen von Einkaufs- und Verkaufsverhandlungen inkl. Kundenberatung und -betreuung

Wir bilden auch aus!

Starte deine Karriere bei uns, schau auf unserer Website vorbei.



Weitere Infos



Chr. Weidemann e. K. Landhandel
Lindenstraße 31- 23684 Pönitz - Weidemann-landhandel.de

Gemeinde Timmendorfer Strand: Schiedsmann oder Schiedsfrau gesucht

Tdf. Strand. Die Gemeinde Timmendorfer Strand sucht einen oder eine Schiedsmann/-frau.

Wer Bürger oder Bürgerin der Gemeinde Timmendorfer Strand ist und über 30 Jahre alt, und natürlich Interesse an dem Ehrenamt hat, dann hat man gute Chancen, das Amt auszuüben.

Die Aufgabe der Schiedsfrau/des Schiedsmanns besteht darin, als Vorstufe zum gerichtlichen Klageverfahren bürgerliche Rechtsstreitigkeiten zu schlichten und einen Vergleich herbeizuführen. Die Aufgaben des „Schlichters“ sind vielfältig, wie beispielsweise Nachbarschaftsstreitigkeiten, vermögensrechtliche Ansprüche oder Ansprüche wegen Verletzung der persönlichen Ehre. Die Schiedsfrau/der Schiedsmann wird für fünf Jahre von der Gemeindevertretung gewählt und kann auf Wunsch auch wieder gewählt werden.

„Sollten Sie Interesse haben, das Ehrenamt antreten zu wollen, so schicken Sie eine Bewerbung bis zum 17. August an den Bürgermeister der Gemeinde Timmendorfer Strand, Fachdienst Sicherheit und Ordnung, Strandallee 42, 23669 Timmendorfer Strand,“ heißt es aus

dem Rathaus.

Nähere Auskünfte zum Amt des Schiedsmannes/der Schiedsfrau erhalten Interessierte unter der Telefonnummer 04503/807-178 oder unter www.schiedsamt.de in der Rubrik Ehrenamt.

• Stellenmarkt •

SCHLOSS WARNSDORF
PRIVATKLINIK

Zur Verstärkung
unseres Teams **suchen wir**
ab sofort (m/w/d)

MED. FACHANGESTELLTE PHYSIOTHERAPEUT MASSEUR

- in Teilzeit / Vollzeit
- Fortbildung möglich

Hinweis:

Ein Pkw ist erforderlich.

Bewerbungen richten Sie an:

Frau Mohr

hmohr@schloss-warnsdorf.de
oder Tel. 04502/840-100

• Stellenmarkt •



**WIR brauchen ab sofort Verstärkung
und suchen DICH als**

Mediengestalter/in (m/w/d)

Fachrichtung Gestaltung und Technik,
in Teilzeit.

- Du ... hast eine abgeschlossene Berufsausbildung als Mediengestalter/in
- ... hast einen geübten Umgang mit den Programmen InDesign, Photoshop und Illustrator auf Apple Macintosh
- ... zeichnest Dich durch Kreativität und Begeisterungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit aus?

Dann freuen wir uns auf Deine schriftliche Bewerbung!



PM-Druck GmbH, Tanja Thiel
Mühlenweg 3, 23669 Tdf. Strand
tanja.thiel@reporter-tdf.de

der reporter
Das Familienwochenblatt

Künstlerfamilie Lilo Peters bedankt sich

Tdf. Strand. Erneut erstrahlten Lilo Peters Werke in der lichtdurchfluteten Rotunde der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand. Nicht nur das Rauschen der Wellen begleitete in diesem Jahr die Ausstellung - auch die vielfältige Kunst von Lilos Nachkommen fand frischen Anklang an der Kurpromenade. Zwischen dem 22. November 2025 und 22. März 2026 präsentierten auch Töchter Uta und Angela Peters, Enkelin Tatjana Claußen sowie Urenkelin Alina Schiller ihre künstlerischen Arbeiten. Seit den 1930er Jahren erstellte Lilo

in ihrem Leben zahlreiche Aquarelle. Später fand sie den Zugang zur Ölmalerei und Bildhauerei. Eine Auswahl ihrer Skulpturen kann entlang der Promenade, an der Strandallee und neben der neuen Seebrücke entdeckt werden. Das Timmendorfer Rathaus begrüßt Besuchende mit Lilos Gemälden „Niendorfer Hafen“ in der Eingangshalle. Die Begeisterung für die Kunst zieht sich seither auch durch die Generationen der Familie und entfaltet sich in Form diverser Materialien und Techniken.

Uta Peters verewigt eindrucksvolle Landschaften in ihren Aquarellen. Darüber hinaus widmet sie sich dem Selbstportrait in ihrem ausgestellten Werk „Selbst“ (1973). Öl- und Acrylfarben befinden sich im Mittelpunkt von Angela Peters Gemälden. Neben den Landschaften auf ihren Reisen hält sie auch alltägliche Erfahrungen des Menschen in Werken wie „Spielverderber“ (2009) malerisch fest. Einen lebhaften Kontrast erschaffen die Fotodrucke von Tatjana Claußen. Ihre komplexen Spiegelungen, wie etwa „Das Paar“, spielen mit perspektivischer Wahrnehmung und eröffnen den Raum für dynamische Interpretationen. Die generationsübergreifende Vielfalt wird schließlich von Alina Schillers digitaler Illustration erweitert. Werke wie „curiosity“ (2024) stellte sie auf Hartschaumplatten gedruckt erstmals öffentlich aus.

Die künstlerische Entfaltung der Familie reicht jedoch über den Horizont der Galerie hinaus. Neben visueller Kunst spielen auch Film, Musik und Tanz eine große Rolle. Eröffnet wurde die Ausstellung mit



Die Ausstellung zu Ehren der vor 113 Jahren geborenen Künstlerin Lilo Peters zeigte den ästhetischen Wandel über vier Familiengenerationen hinweg. Die Künstlerfamilie bedankt sich jetzt. (Fotos: hfr)

der tänzerischen Darbietung „metamorph“ von Verena Kalb, Lara Rabe und Lilos Urenkelin Saja Wedemeier. Die zeitgenössische Performance verkörpert die Abwesenheit von Endgültigkeit und ständige Verwandlung.

Für die harmonische Atmosphäre in der Trinkkurhalle bedankt sich die Familie herzlich. Besuchende und Interessierte, wie auch Freunde, Verwandte und Helfende bereichern die geteilten Erfahrungen und ermöglichten frische Einblicke im nahbaren Dialog.

In der Vergangenheit konnten Lilo Peters Werke bereits an Tagen der offenen Tür im Familienhaus besichtigt werden.

Auch fortan lädt die Familie nach Absprache zum Entdecken der künstlerischen Vielfalt im Schwedenweg 5 ein.

Aktuelle Informationen dazu erhalten Interessierte telefonisch oder via E-Mail von Elke Thiedig (Telefon 0151-20702273, elke.thiedig@wtnet.de) und Uta Peters (Telefon 0152-57085640) oder im Internet unter www.lilopeters.de.

Veranstaltung der Gleichstellungsbeauftragten: Susanne Sommerfelds Sommerfest

Tdf. Strand. Die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Timmendorfer Strand, Susanne Sommerfeld, lädt alle Frauen der Gemeinde am Freitag, dem 7. August, zu einem Sommerfest ein. Für Getränke und

eine kleine Überraschung ist gesorgt. Außerdem gibt es eine Tombola, jedes Los kostet zwei Euro und gewinnt. Der Erlös geht an den Verein Kinderherz. Gegen 18 Uhr wird gegrillt.

Der Kostenbeitrag beträgt 15 Euro. Anmeldung nimmt Susanne Sommerfeld ab sofort bis Mittwoch, den 5. August, unter Telefon 01511-8566167 entgegen. Bitte auch auf die Mailbox sprechen.

Vermischtes

Kater vermisst!



Entlaufen Klodtstraße
Gechipt und registriert.

Bei Sichtung bitte Findefix benachrichtigen:

☎ 02 28 / 6 04 96 35

Achtung liebe Holsteiner!!!

Auktionshaus Holstein kauft Pelze, Schallplatten, Porzellan, Kristalle, Bücher, Puppen, Näh-/Schreibmasch., Abendkleider, Handtaschen, Zinn, Gobelins, Tischdecken, Bestecke & Schmuck aller Art zu Höchstpreisen! Einfach alles anbieten!
Frau Thormann 0155-66497591

!!! Ankauf aller PKW, Van, Busse, Geländewagen, LKW, alle Japaner, USA, Trekker, z.B.: Toyota, Audi, Skoda, VW, MB, BMW, Opel, Fiat, Ford, Kia, Hyundai, Citroen, Renault, Seat, Volvo, gerne ohne TÜV, auch defekt, Unfall, Export, gute Preise! ☎ Mo-So: 0163-620 86 70

Ankauf aller Pkw, Toyota, Hyundai, VW, Berlingo, Renault Trafic, Opel Vivaro, Peugeot, Fiat, Skoda, MB, Gel.-Wg., Pick-up, a. def., a. Sa. & So.
Tel.: 04521-8 48 98 77
☎ 0172-4 46 01 51

SERIÖSE DESIGNERIN kauft
hochwertige Pelze, Handtaschen, Bekleidung, Porzellan und Schmuck aller Art.
Seröse Abwicklung, Barzahlung.
Service Nummer: 0163 2478842

Flohmarkt
BAD SCHWARTAU
SO. 2. AUGUST
Zentrum 7-15 Uhr
☎ 04503/898377
www.blue-ocean-event.de

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

2 Zi. Whg. Tdf. Strand 65m² EG Terr., offene EBK, Bad, TG Stellpl. von privat 360.000 € ☎ 0173/6143346

Auswandern nach Kivik/ Südschweden? Haus inkl. Inventar, 120 m² Grdst., ca 400m z. Strand, v. priv 500.000,- ☎ 01520/8060401

Erdgeschosswohnung/Bungalow/EFH in Travemünde, Niendorf o. Neustadt von Rentnerhepaar zu kaufen gesucht ☎ 0171/3408359

Jugendtraum PORSCHE gesucht! 911, 944, 968, 914, 996, auch zum Restaurieren ☎ 0152/22835501

Achtung! Peter
sucht Schallplatten
aus der guten alten Zeit!
(Privat)
Tel. 0176-79813187



Frau sucht Putzstelle
☎ 0175/6961938

Für anregende Gespräche, Spaziergänge, Café-Besuche usw. su. ich, w., Anf. 80, vielseitig interess., mobil u. agil, nette, aufgeschl. Bekannte im Rm. Scharbeutz-Travemünde ☒ Chiffre Z255/434

Garage zu verk. in Pansdorf 15.000,- € VHB ☎ 01577/3884453

Erfahrene Reinigungskraft freundl. u. zuverlässig, würde sich gerne um Ihre Ferienwohnung oder priv. Haushalt kümmern ☎ 0176/80744492

Stop! Aufgepasst!
Suche Bekleidung, Handtaschen, Porzellan, Fotoapp., Römergläser, Kristall uvm.
Seriose Abwicklung.
Telefon 01 76 - 327 160 32

TG-Stellplatz o. Garage in Travemünde o. Tdf. Strand gesucht ☎ 0151/12954161

Travemünde und Umgebung, große Wohnung ab 130 m² langfristig von Einzelpersonen zur Anmietung gesucht. Es eilt nicht. Über einen Anruf unter ☎ 0151/15580439 freue ich mich

Haushaltsauflösung am Samstag 01.08.26 im Sahraweg 1 (hinterer Eingang) in Sarkwitz von 11 Uhr bis 15 Uhr.

Hundeversteherin bietet von privat Tages/Urlaubs-Betreuung an ☎ 0176/80200487

Günstige Maler-, Boden-, Trockenbau-, Innenausbau-, Holzarbeiten u.v.m.
☎ 01577/3843670 • 04522/7447884

Rad-Wettbewerb „Mit dem Rad zur Arbeit“ läuft noch bis zum 31. August

Ostholstein. Bei der Mitmach-Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ der AOK NordWest sind alle Beschäftigten dem Kreis Ostholstein noch bis zum 31. August aufgerufen, statt mit dem Auto oder öffentlichen Verkehrsmitteln mit dem Rad zur Arbeit zu fahren. Kräftig in die Pedale treten und dabei etwas für die eigene Gesundheit und das Wohlbefinden tun. Viele Menschen fahren deshalb seit dem 1. Mai regelmäßig mit dem Fahrrad – zur Arbeit oder im Zusammenhang mit dem Homeoffice. Das meist gute Sommerwetter hat dafür die besten Rahmenbedingungen geschaffen. „Die Teilnahme ist ganz einfach und auch jetzt noch möglich und empfehlenswert. Einfach für den Weg zur Arbeit das Auto stehen lassen und losradeln. Bis Ende August können Interessierte, die im Wettbewerb geforderten mindestens 20 Radeltage im Zusammenhang mit ihrem Job noch schaffen. Diese Tage sind dann von den Teilnehmenden im Online-Aktionskalender unter www.mdrza.de zu erfassen“, sagt AOK-Serviceregionsleiter Reinhard Wunsch.

Selbst Einsteiger können das vorgegebene Ziel im Aktionszeitraum gut schaffen. Pendler, die das Rad bis zur Bus- oder Bahnhaltestelle nutzen, können sich auch an der Aktion



Jetzt noch anmelden und teilnehmen bei „Mit dem Rad zur Arbeit“: Für viele Beschäftigte, inklusive der im Homeoffice Tätigen, ist das Fahrradfahren eine Konstante im Alltag geworden. Und ein probates Mittel für die körperliche Fitness, die sich auch positiv bei der Arbeit auswirkt. (Foto: AOK/Colourbox/hfr)

beteiligen. Mit bis zu vier Kollegen ist sogar eine Anmeldung als Team möglich. Auch wer im Homeoffice arbeitet, kann das Radfahren in den Alltag integrieren und an der Aktion teilnehmen. Es können dann einfach „Fitness-Fahrten“ in den Online-Aktionskalender eingetragen werden und kommen in die Wertung. „Für viele im Homeoffice Tätige ist das

Fahrradfahren eine Konstante im Alltag geworden. Und ein probates Mittel für die körperliche Fitness, die sich auch positiv bei der Arbeit auswirkt“, so Wunsch. Die Aktions-Bedingung, die es zu erfüllen gilt, ist einfach: Wer an mindestens 20 Tagen im Aktionszeitraum mit dem Rad zur Arbeit oder im Zusammenhang mit dem Homeoffice gefahren

ist, sollte seinen ausgefüllten Aktionskalender nach dem Aktionsende bis spätestens 17. September online erfassen. „Wir alle wissen, dass uns Bewegung guttut. Schon eine halbe Stunde Radfahren am Tag fördert nicht nur die persönliche Fitness, stärkt das Immunsystem, die Muskulatur und senkt das Risiko, an Diabetes oder Bluthochdruck zu erkranken. Wer regelmäßig mit dem Rad zur Arbeit fährt, führt quasi nebenbei sein eigenes Präventionsprogramm durch“, sagt Wunsch.

Unter allen Teilnehmern werden E-Bikes, hochwertiges Fahrradzubehör und Fahrradversicherungen verlost. Weitere Infos gibt es unter www.mdrza.de.

Die Schirmherrschaft für die Aktion hat erneut Landes-Verkehrsminister Claus Ruhe Madsen übernommen. Madsen betont, dass der Radverkehr in Schleswig-Holstein weiter an Fahrt aufnehme und die Landesregierung dafür weiterhin gute Voraussetzungen schaffen werde.

Kreis Ostholstein stellt Weichen für schnelleren Erhalt von Straßen und Radwegen

Ostholstein. Der Kreis Ostholstein wird beim Erhalt seiner Kreisstraßen und Radwege künftig stärker selbst Verantwortung übernehmen.

Bereits seit 1998 hat der Kreis die Unterhaltung und Betreuung der Kreisstraßen sowie Kreisradwege auf den Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) übertragen. Die aktuellen Zahlen zeigen jedoch deutlich, dass die verfügbaren Umsetzungskapazitäten allein nicht mehr ausreichen. Während über den LBV.SH künftig für alle sieben beteiligten Kreise zusammen nur noch ein jährliches Maßnahmenvolumen von rund 26 Milli-

onen Euro realistisch erscheint, liegt der fachlich ermittelte Bedarf allein für den Kreis Ostholstein bei bis zu rund 20 Millionen Euro jährlich. Für Ostholstein selbst wären perspektivisch lediglich rund 3 Millionen Euro pro Jahr umsetzbar.

Landrat Timo Gaarz erklärt hierzu: „Die Entwicklung der vergangenen Jahre zeigt klar, dass wir handeln müssen. Der Erhaltungsbedarf unserer Kreisstraßen und Radwege steigt weiter an. Gleichzeitig reichen die bisherigen Umsetzungskapazitäten allein nicht mehr aus, um diesem Anspruch dauerhaft gerecht zu werden.“ Deshalb setzt der Kreis

Ostholstein ergänzend zum LBV.SH künftig auf eigene fachliche Strukturen, um Maßnahmen schneller vorbereiten, ausschreiben und begleiten zu können. Ziel ist es, das jährliche Umsetzungs- und Investitionsvolumen schrittweise auf bis zu rund 11 Millionen Euro anwachsen zu lassen.

Kreistag und Kreisverwaltung tragen diesen Weg gemeinsam. Ziel ist es, Verantwortung für die Infrastruktur des Kreises zu übernehmen und notwendige Maßnahmen künftig wieder stärker aus dem Kreis Ostholstein heraus vorzubereiten und voranzubringen.

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Suche Stellplatz für Wohnmobil, im Freien, Halle, Scheune...Ich suche einen Dauerstpl. o. ein Grundstück zur Miete o. Pacht o. einen priv. Stellplatz z.B. auf einem Hof, im Freien, Halle, Scheune... für ein Wohnmobil. Stromanschluss wird benötigt. Lübecker Bucht/Umgeb./Neustadt, Süsel, Pansdorf...Bitte alles anbieten. Vielen Dank!
☎ 0171/2118211

SUCHE ALTE MOPEDS bis Bj. 1985 ☎ 0173/3218287

Ort für Draußenschule in OH mit Platz für Tiere, Garten, Whg. ges.! ☎ 0171/6045237

Ruhiges, zuverlässiges Paar (47/49, fest berufstätig im öffentl. Dienst und im gr. Bauunternehmen), NR, o. Kinder/Tiere sucht RH/DHH/EFH in Bad Schwartau & Umgeb. (Stodo, Sereetz, Tdf., Niendorf, Scharbeutz) bis 1.200€ KM ☎ 0172/4117558 (AB)

Reinigungshilfe für unser Zuhause in Niendorf ges. 2x/wö. vorm. ☎ 04503/8458

Schlafcouch 190x170 cm 250 €, Hometrainer Kettler 65 €, He.- Fahrrad Stevens 230 €, Fahrradreparaturständer neu 20 €, Schreibtisch 120 € ☎ 0179/7318700

LEGO gesucht, gern auch ganzes Sammelsurium ☎ 0160/99875240

Loyal und Ungerecht suchen 2-3 Zi. Whg. in unserem Herzsort Niendorf. Wir (2 Erw., 1 Teenie + 2 kl. Hunde) sind solvent, fest angestellt und verliebt in Niendorf. KM max. 1100 ☎ 0178/8919970

M 76 Jahre, sucht Betreuung/Hilfe f. Türkeiurlaub, all Incl. im Okt. ☎ Chiffre Z255/435

Suche dringend langfr. Hilfe im Garten. Rasen mähen etc. in Travemünde ☎ 0151/52415070 ab 14 Uhr

Vermischtes

 **Speziell für Lehrer und Studenten**

www.matschool.de

ZINN UND EDELMETALLE GESUCHT!

Kaufe Zinn in jeglicher Form - Altzinn, Becher, Teller, Krüge, Figuren und Bruchzinn.

Außerdem kaufe ich Edelmetalle:

Gold und Silber

(z. B. Schmuck, Münzen, Barren, Zahngold, Silberbesteck und Bruchgold).

Faire Barzahlung.

Tel. 0172 - 4 47 52 20

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160

www.wm-aw.de Fa.

über 42 Jahre
Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für
Timmendorfer Strand
und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

Fensterreinigung RatzFatz Sauber

Keine Anfahrtkosten!

Telefon (04502) 99 73 91

Manni's Schrottservice

Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.

Haushaltsauflösung und Entrümpelung zu Festpreisen
Tel. 04561 / 7 17 47 24
oder 0152 / 09 42 85 60

Dachdecker hat noch Termine frei
Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube, Flachdach, Schornstein, Dachrinne, Dämmung, Velux-Fenster, Giebel, Dachüberstand, Flickarbeiten u.v.m.
Tel.: 0163 / 118 09 12

MALERMEISTER FREI!

Flexibel in Preis und Zeit.
Sofort?!

☎ 0173 / 9727106

Biete Haushaltsauflösungen

zu fairen Festpreisen an.

Tel. 01 57 / 56 04 87 87

Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

Täglich

10 Uhr: **Ausstellung „Stars am Strand“** Trinkkurhalle

Jeden Montag

13–17 Uhr: **Ballspiele und Volleyball** (7–12 Jahre), Strand Maritim Seebrücke

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Montag bis Freitag

9, 10, 17 & 18 Uhr: **Sportstrand**, Strand Maritim Seebrücke

Jeden Dienstag und Donnerstag
9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden Mittwoch 18.30 Uhr:
Sportabzeichen, Sportplatz Strandarena

Jeden Donnerstag

13–17 Uhr: **Youth Beachvolleyballspiele und Volleyball**, (12–17 J.), Strand Maritim Seebrücke

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Jeden Freitag

17 Uhr: **Beachvolleyballturnier**, (ab 16 J.), Strand Maritim Seebrücke

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36a

Mittwoch, 29. Juli

18 Uhr: **Livekonzerte**, Timmendorfer Platz

Samstag, 1. August u. Sonntag, 2. August

9 Uhr: **12. OstseeCup Open**, Tennisanlage am Kurpark

10 Uhr: **Strandklub**, Maritim Seebrücke

Montag, 3. August

21 Uhr: **Musik zur Nacht bei Kerzenschein**, Ev. Waldkirche

Mittwoch, 5. August

18 Uhr: **Live-Konzerte**, Timmendorfer Platz

NIENDORF

Jeden Dienstag und Donnerstag

10 Uhr: **Ballspiele**, Frestrand
13 Uhr: **Volleyballtraining**, (7–12 J.) Frestrand

15 Uhr: **Volleyballturnier**, (7–12 J.) Frestrand

Jeden Mittwoch und Freitag

10 Uhr: **Volleyballspiel Ballspiele**, (12–17 J.) Frestrand

13 Uhr: **Volleyballtraining**, (12–17 J.) Frestrand

Jeden Mittwoch

15 Uhr: **Volleyballturnier**, (ab 12 J.) Frestrand

Jeden 3. Mittwoch im Monat

18 Uhr: **Boule**
Boulebahn Promenade

Jeden Donnerstag

16 Uhr: **Boule**
21–21.30 Uhr: **Atempause am Meer**, Seebrücke

Montag, 3. August
18 Uhr: **Sommerkonzert – Akkordeon Unlimited**, Petri-Kirche

Mittwoch, 5. August

19 Uhr: **Tanzen am Meer**, Niendorfer Balkon

SCHARBEUTZ

Jeden Freitag

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

Donnerstag, 30. Juli – Sonntag, 2. August

11–23 Uhr: **Scharbeutzer Straßenkunstfestival**, Kurpark

Mittwoch, 5. August

17 Uhr: **Musik im Strandkorb KIDS**, Seebrückenarena
19 Uhr: **Musik im Strandkorb**, Seebrückenarena

HAFFKRUG

Täglich

ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

Donnerstag, 30. Juli

10.30 Uhr: **Zumba Family Party**, Seebrücke

Sonntag, 2. August

16 Uhr: **Einblicke in die Imkerei**, Heinrich-Brockmann-Weg 2

Dienstag, 4. August

16–18 Uhr: **Aktiv Kreis im Haffhus – Netzwerk bilden**, Haffhuus

Mittwoch, 5. August

15 Uhr: **Aktionstag mit Open Ship der Seenotretter**, Seebrücke

PÖNITZ

Jeden Dienstag, Samstag und Sonntag

Di.: 15–18 Uhr, Sa. u. So.:

14–17 Uhr: **Sonderausstellung „Munition im Meer“**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

Sonntag, 2. August

14–17 Uhr: **Ausstellung Cap Arcona**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

RATEKAU

Jeden Dienstag

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Mittwoch im Monat

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Sommerkonzert in der Petri-Kirche:
„Akkordeon unlimited“

Niendorf/Ostsee.

„Akkordeon unlimited“ so ist das nächste Sommerkonzert am Montag, dem 3. August, um 18 Uhr in der Niendorfer Petri-Kirche überschrieben.

Zu Gast ist das Akkordeon-Duo Bellow Bellas (Julia Jauert-Josep und Kim Swaantje Sacht).

Die beiden Ostholsteinerinnen begeistern seit 2022 als Akkordeon-Duo „Bellow Bellas“ ihr Publikum. Beide verbinden traditionelle sowie moderne Musikstile, um ein abwechslungsreiches Musikerlebnis zu schaffen und das Instrument in all seine Vielfalt erklingen zu lassen. So spielen sie von argentinischen Tangos, über französische Musette-Wal-



zer, bis hin zu Irish Folk, klassischen Orgelstücken und zeitgenössischen Arrangements beispielsweise der „Piano Guys.“ Sie unterstreichen ihre Musik, wenn passend, mit verschiedenen Percussions, um das Klangerlebnis zu erweitern. Der Eintritt zum Konzert ist frei – um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten.

Veranstaltungen • Veranstaltungen

Jeden 1. Freitag im Monat

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Samstag

15–17 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

14 Uhr: **Spielesachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

TRAVEMÜNDE

Täglich

ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

Jeden Montag

10 Uhr: **Quigong**, Strandzugang Fontänenfeld (bis 31. August)

16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Travemünder Shantychor**, Howingsbrook, Vereinshaus Kleingarten

Jeden Dienstag

9.30 Uhr: **Yoga**, Strandzugang Fontänenfeld (bis 31. August)

11–12.30 Uhr: Offener Freizeit

Boule-Treff, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Mittwoch

5 Uhr: **Yoga**, Strandzugang Fontänenfeld (bis 31. August)

18 Uhr: **Mittwochsregatta**, Start Nordermole Fontänenfeld (bis 31. August)

Jeden Donnerstag

8.30 Uhr: **Prana Walk**, Strandzugang Fontänenfeld

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, St. Lorenz-Kirche, Jahrmarktstraße 14

19 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Jeden Freitag

9 Uhr: **Yoga**, Strandzugang Fontänenfeld

Jeden Sonntag

19 Uhr: **Tanzsport für Seniorinnen und Senioren**, Ivendorfer Landstraße 2a

Donnerstag, 30. Juli

17 Uhr: **SEEBADKULTUR.LESUNG** Godewindpark

Sa., 1. August bis Mo., 3. August Internationales Holstentor Boule-Turnier

Sa., So., ganztägig, Mo., vormittags Brüggmanngarten

Samstag, 1. August

14 Uhr: **Salsa tanzen** Strandterrassen

Sonntag, 2. August

13 Uhr: **Travemünder Shantychor** Priwallpromenade 33

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost verlost Rom-Reisen für zwei Personen

Schleswig-Holstein. Traumstart in den Sommer: Noch bis zum 25. September bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost allen Spendern in Schleswig-Holstein und Hamburg mit einer Verlosungsaktion einen zusätzlichen, sommerlichen Spendeanreiz: Die Gewinner können sich über eine Reise nach Rom für zwei Personen

mit drei Übernachtungen inklusive Frühstück und Flug freuen, die im Frühjahr 2027 stattfinden wird. Eine Blutspende vor dem Urlaub ist damit nicht nur eine einfache Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen und gleichzeitig zur Sicherstellung der Patientenversorgung in der Ferienzeit beizutragen, sie bietet sogar eine Gewinnchance für eine

unvergessliche Reise.

Alle DRK-Blutspendetermine in Schleswig-Holstein und Hamburg unter www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/ Für alle Blutspendetermine wird um Buchung einer festen Spendezeit vorab gebeten.

Informationen zur DRK-Blutspende

gibt es auch unter der kostenlosen Hotline 0800/1194911.

Es werden mehrere Reisen im gesamten Versorgungsgebiet des DRK-Blutspendedienst Nord-Ost verlost.

Teilnahmebedingungen gibt es vor Ort auf den jeweiligen Spendeterminen.



Blut spenden: Leben retten und mit etwas Glück eine Reise in die „ewige Stadt“ gewinnen. Foto: DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

Ab 6. August neue Anfangszeiten: Halbzeit bei den „Atempausen am Meer“

Niendorf/Ostsee. Die Veranstaltungsreihe „Atempause am Meer“ auf der Niendorfer Seebrücke hat ihre Halbzeit erreicht. Das Zwischenfazit fällt durchweg positiv aus: Die Besucherresonanz ist erfreulich und zeigt, dass das Angebot der Sommerkirche von Einheimischen und Gästen gleichermaßen gut angenommen wird. In der besonderen Atmosphäre der Seebrücke mit dem Blick auf die Ostsee bietet die „Atempause am Meer“ Momente der Entschleunigung und des bewussten Innehaltens.

Auch in den kommenden Wochen sind Besucherinnen und Besucher herzlich eingeladen, die besondere Stimmung auf der Niendorfer Seebrücke zu erleben und gemeinsam eine kleine Auszeit am Meer zu genießen.

Die Anfangszeit der Veranstaltung ändert sich ab dem 6. August auf 20.30 Uhr. Die letzte Atempause in diesem Jahr wird am 27. August sein.

Bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung zehn Minuten später an der nahe gelegenen Petri-Kirche statt.

Bürgermeister Lindenau gratuliert Lieselotte Schütz zum 100. Geburtstag

Travemünde. Lieselotte Schütz feierte am 17. Juli ihren 100. Geburtstag im Seniorenzentrum Travemünde. Zu diesem besonderen Anlass gratulierte Lübecks Bürgermeister Jan Lindenau der Jubilarin persönlich im Rahmen einer kleinen Feier.

Frau Schütz stammt ursprünglich aus Jerichow in Sachsen-Anhalt. Später lebt sie viele Jahre in Berlin-Köpenick, bevor sie nach Travemünde zog. Heute ist sie verwitwet. Eigene Kinder hat Frau Schütz nicht. Sie ist jedoch eng mit ihrem Neffen und dessen Ehefrau verbunden, die sich liebevoll und fürsorglich um sie kümmern.

Beruflich war Lieselotte Schütz als Grundschullehrerin tätig. Zu ihren Hobbys gehörten das Klavierspiel und das Akkordeon. Zudem ist sie viele Jahre Mitglied in einem Ge-

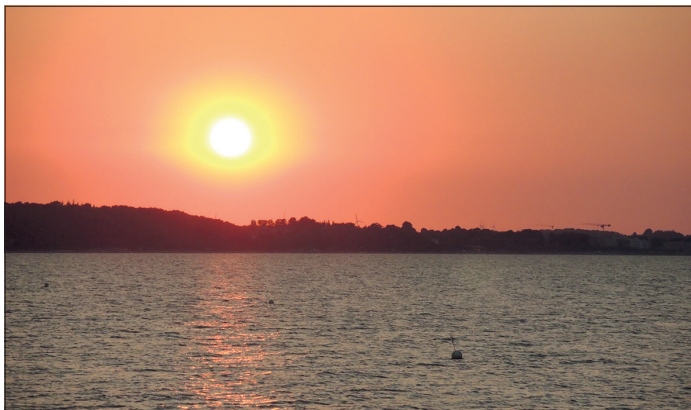
sangsverein. Bis heute hört sie sehr gerne klassische Musik sowie Volksmusik.

Im Seniorenzentrum bewohnt sie ein gemütliches Einzelzimmer, das sie liebevoll eingerichtet und dekoriert hat. Sie genießt die Gemeinschaft mit anderen Bewohnerinnen und Bewohnern und hält sich besonders gerne im Garten auf, wo sie die Sonne und die Natur genießen kann. Darüber hinaus isst sie sehr gerne traditionelle Hausmannskost. Über den persönlichen Besuch von Bürgermeister Jan Lindenau hat sich die Jubilarin, die auch „Tante Lottchen“ genannt wird, sehr gefreut. Zum Kaffee mit Bewohnern und Pflegekräften hat die Jubilarin sich Erdbeertorte gewünscht. Mit der Familie, die aus Kassel, Hamburg und Celle anreiste, ging es zum Italiener.



Bürgermeister Jan Lindenau gratulierte Lieselotte Schütz zum 100. Geburtstag persönlich und brachte ein großes Paket Marzipan vorbei.

(Foto: Helge Normann)



Die Anfangszeit der „Atempausen am Meer“ auf der Niendorfer Seebrücke ändert sich ab 6. August.



Befähigungskurs für neue Hospizbegleiterinnen und -begleiter

Ostholstein. Am 12. September startet der neue Qualifizierungskurs der Eutiner Hospizinitiative für zukünftige Hospizbegleiterinnen und -begleiter.

Der Kurs wendet sich an Menschen, die ihre Zeit mit etwas Erfüllendem und Sinnstiftendem verbringen möchten. Ehrenamtliche Hospizbegleitung richtet sich an Schwerstkranke und Sterbende: Gespräche über Erlebtes, Erinnerungen und Gefühle, gemeinsames Weinen, Lachen und Schweigen.

Die Begleiterinnen und Begleiter spenden Trost in schweren Situationen und schenken Zeit. Sie begleiten und ermutigen auch die Zugehörigen, sich dem Lebens- und Sterbeprozess zu stellen. Die Wün-

sche und Bedürfnisse der sterbenden Menschen und ihrer Angehörigen stehen im Zentrum der ambulanten Hospizarbeit.

Der Aufbau des Befähigungskurses orientiert sich an den curricularen Empfehlungen des Deutschen Hospiz- und Palliativverbandes e. V. (DHPV). In 120 Unterrichtsstunden werden die Teilnehmenden intensiv auf die vielfältigen Aufgaben der Hospizbegleitung vorbereitet. An mehreren Wochenenden und Abenden beschäftigen sie sich unter anderem mit folgenden Inhalten: Ethische Fragen und Entscheidungssituationen, Sterben, Tod und Abschied, Rituale, Demenz, Begleitung im System Familie, Nähe und Distanz, Kommunikation, etc.

Zum Kurs gehören auch Praktika auf der Palliativstation sowie im Pflegeheim. Die Teilnehmenden sollten sich auf einen gewissen Anteil an Selbsterfahrung einstellen.

Die Teilnahmegebühr beträgt 150 Euro, gegebenenfalls kann Ermäßigung besprochen werden.

Weitere Informationen und Anmeldung per E-Mail an info@hospizinitiative-eutin.de, telefonisch unter 04521-790776 oder im Internet unter www.hospizinitiative-eutin.de.

Kirchenkreis Ostholstein:

Segen zum Mitnehmen beim Straßenkunst-Festival

Scharbeutz. Bei der 22. Ausgabe des Straßenkunst-Festivals, das vom 30. Juli bis 2. August in Scharbeutz stattfindet, ist auch der Kirchenkreis Ostholstein wieder mit seinem schillernden Segenszelt dabei.

„Täglich von 15.30 Uhr bis in den späteren Abend hinein können sich die Menschen von uns segnen lassen und mit dem Gefühl, gut behütet zu sein, wieder ihrer Wege gehen. Es gibt aber auch die Möglichkeit, sich

im Schutz unserer Pagode Sorgen von der Seele zu reden“, sagt Kristina Warnemünde, Pastorin in der Kirchengemeinde Süsel.

Während des Festivals kann sie auf ein starkes Team bauen, das aus ihren Kolleginnen Adela Jártimová und Gesa Paschen sowie Prädikant Volker Hein und Prädikantin Katja Elstner besteht. Dankbar ist Warnemünde der Tourismusagentur, die die Pagode zur Verfügung stellt.



Pastorin Adela Jártimová (von links), Pastorin Kristina Warnemünde, Pastorin Anne Smets und Prädikantin Katja Elstner waren im vergangenen Jahr bereits mit dem Segenszelt dabei.
(Foto: privat)

GRABSTEINE
Hochwertige Qualität für alle Friedhöfe
Friedhofsanträge, Grabeinfassungen,
Nachschriften, 5 Jahre Garantie
Liegestein ca. 50 x 40 x 12 cm inkl. MwSt. 239,-
Jeder vertiefte Buchstabe inkl. MwSt. 4,80
Beratung nach tel. Terminvereinbarung
DE PAOLI 04361 / 626 626
0451 / 408 30 37
Oldenburg, Im Dreieck 3
Lübeck, Friedhofsallee 85
www.contedepaoli.com

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Gisela Balck

geb. Bartsch

* 6. Januar 1956 † 8. Juli 2026

In stiller Trauer
Andrea und Michael
Stefan und Phil
Wilfried, Jutta und Andreas
Florian und Chiara

Die Seebeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Ein besonderer Dank gilt dem SAPV Team Lotse und dem Team der Seniorenresidenz Gleschendorf für die liebevolle Begleitung.

In unserem Leben hast Du Deinen Platz verlassen,
in unseren Herzen bist Du immer bei uns.

Gila

Wir sind sehr traurig.

Arne und das Schipperstuv-Team
Heidi und Stephan · Birgit



In liebevoller Erinnerung
nehmen wir Abschied
von unserer langjährigen Nachbarin
und Freundin

Gisela Balck

Barbara mit Lilly, Theresa und Tristan
Gaby und Jochen, Birgit mit Benny

In Dankbarkeit und tiefer Trauer
möchten wir Abschied nehmen.

Detlef Küster

* 25. Oktober 1941 † 19. Juli 2026

Nach langer schwerer Krankheit durfte er in Frieden gehen.
Seine unerschütterliche Stärke, seine Verlässlichkeit
und seine unendliche Fürsorge für uns als Familie
werden uns immer in Erinnerung bleiben.

Marita mit Corinna
Stefan und Caro
mit Lina, Mats und Lasse

Wir nehmen im engsten Familien- und Freundeskreis
Abschied.



GRÖSSTE GRABMALAUSWAHL IM RAUM OSTHOLSTEIN!
LEISTUNGSFÄHIG - PREISGÜNSTIG

OSWALD GRABMALE

MEISTERBETRIEB MARMOR GRANIT SANDSTEIN FINDLINGE

**Ausstellung moderner Grabmale
Lieferung zu allen Friedhöfen**

Kirchhofsallee 3 - 5 • Neustadt • Tel. (0 45 61) 88 32
Fax 16594 • www.oswald-grabmale.de

Barocke Cembalomusik zum achten Konzert bei Kerzenschein

Tdf. Strand. Zu einer stimmungsvollen Auszeit am späten Abend lädt die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Timmendorfer Strand ein.

Am Montag, dem 3. August, findet um 21 Uhr das achte Konzert der beliebten Sommerreihe „Musik zur Nacht bei Kerzenschein“ in der Waldkirche statt.

Das halbstündige Format verspricht durch den Verzicht auf elektrisches Licht eine ganz besondere, atmosphärisch dichte Stimmung im rei-

nen Kerzenlicht.

Der Kirchenmusiker und Cembalist Jan Weinhold gestaltet diesen Abend auf einem außergewöhnlichen Instrument: der Kopie eines historischen Hamburger Cembalos aus dem Jahr 1741. Das Publikum erwartet eine musikalische Reise durch das Europa des 17. und 18. Jahrhunderts, die perfekt auf den intimen Klangcharakter des Instruments abgestimmt ist.

Das Programm verbindet italienische Leichtigkeit, französische Eleganz

und norddeutsche Tiefe. Eröffnet wird der Abend mit Werken des italienischen Meisters Girolamo Frescobaldi. Seine „Toccata nona“ und die Variationen „Aria detta la Frescobalda“ bestechen durch kühne Harmonien und rhythmische Freiheit. Es folgt die melancholisch-erhabene „Pavan en fis“ des Franzosen Louis Couperin, ein Musterbeispiel französischer Clavecin-Kunst.

Den Abschluss bilden zwei große Vertreter des norddeutschen Barocks: Georg Böhm's kunstvolle Par-

tita über den Choral „Wer nur den lieben Gott lässt walten“ lädt zur inneren Einker ein, bevor das hochvirtuose „Präludium in g“ von Dietrich Buxtehude das Konzert kraftvoll abrundet.

Zu Beginn gibt es eine kurze Einführung. Nach dem Konzert steht Jan Weinhold für Fragen zu Musik und Instrument zur Verfügung.

Der Einlass beginnt ab 20.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden für die kirchenmusikalische Arbeit sind erbeten.

Ein besonderer Morgenkreis zum ersten Erntedankfest des Jahres

Klingberg. Zum ersten Erntedankfest des Jahres am 2. August laden Maria Riggert und Christian Schmidt von Wildnisgespräche um 10 Uhr zu einem besonderen Morgenkreis nach Klingberg am See ein.

Das Jahreskreisfest erinnert daran, die Früchte des Tuns zu schätzen und dankbar für die Fülle im Leben zu sein. Es ist eine Zeit der Reflexion und des Dankes, eine Gelegenheit, innezuhalten und die kleinen und großen Geschenke die uns umgeben, bewusst wahrzunehmen.

Der gemeinsame Morgenkreis beginnt wieder rund um die Feuerschale, beim Klang der Handpan und mit dem Duft von geräuchertem Salbei

sowie dem gemeinsamen Austausch. Im Anschluss liest Maria Riggert aus einem Volksmärchen vor.

Danach lädt das Team der Wildnisgespräche zu einem Mitmachbuffet ein. Jeder ist herzlich eingeladen, etwas einfaches Leckeres mitzubringen - kein Muss und rein freiwillig. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Anmeldungen sind aber dringend erforderlich, da die Plätze begrenzt sind.

Veranstaltungsort ist die Reiterpension Marlie, Uhlenflucht 1, Klingberg. Anmeldung per E-Mail an christian@wildnisgespraeche.de und bei Rückfragen gerne unter Telefon 04502-8893846.



Am kommenden Montag findet das achte Konzert bei Kerzenschein mit barocker Cembalomusik in der Waldkirche statt.

(Foto: Weinhold)

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren. (Johann Wolfgang von Goethe)

In tiefer Trauer und völlig überraschend nehmen wir Abschied von unserer Mutter und Schwiegermutter

Doris Harms

geb. Pagel

* 14. Juni 1938 † 18. Juni 2026



In liebevoller Erinnerung:

Jörn und Katja

Peppi und Schrödinger 🐾

im Namen der Familie

Wir haben im engsten Familienkreis von Doris Abschied genommen.

Dein Lächeln, deine Güte und deine Liebe werden uns jeden Tag begleiten.

Margot Demmler

geb. Lehmann

* 24. November 1930 † 21. Juli 2026



In liebevoller Erinnerung

Deine Tochter Astrid

Deine Nichte Helga

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Dienstag, dem 4. August 2026, um 11 Uhr in der Kapelle auf dem Friedhof Timmendorfer Strand statt.

Am 17. Juli 2026 ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma sanft eingeschlafen.

Edeltraut Heuer

geb. Ristau

* 1. Dezember 1936 † 17. Juli 2026

In liebevollem Gedenken

Holger und Manuela Dücker, geb. Heuer

Günther Heuer und Anja Waack-Heuer

Michael und Jennifer Heuer

sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Familie Heuer c/o Markmann Bestattungen, Bäderstraße 26, 23626 Ratekau

Die Urnentrauerfeier ist am Freitag, dem 31. Juli 2026, um 13.00 Uhr in der Feldsteinkirche in Ratekau.

Von Trauerkleidung bitten wir abzusehen.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss auf dem Friedhof.



10 Jahre ist es nun schon her,

liebe Nicole

und trotzdem fällt es noch so schwer zu fassen, dass du fortgegangen.

Wie stillen wir nur das Verlangen, dich zu umarmen – jetzt und hier?

Viel schöner wäre es mit dir...

durch dick und dünn zu gehen.

Wir woll'n dich so gern wiedersehen!

Deine Lieben

Kevin, Antonia

Mama Edith

Petra und Matze

Andreas

Anja und Martin

Dennis und Felix

Wir alle vermissen Dich sehr!

ÄRZTE-NOTDIENSTE · APOTHEKEN · GOTTESDIENSTE

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck

Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin: Ameos Klinikum Eutin
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin

Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt

Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 14.00 Uhr

und 16.00 bis 19.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorg. durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr

01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de
Notruf: 112 **Polizei:** 110

Krankentransport: 04521/19222

Tierärztlicher Notdienst der

Tierärztekammer Schleswig-Holstein:
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11

Schwangerenkonfliktberatung:
04561/9197

Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen
Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.:

04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:
04521/73043 od. 04561/9197

GATE-OH Schuldnerberatung:
04561/5133-0

Elterntelefon: 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon: 116111
(kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.
kostenlose Trauerbegleitung:
04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsopfern. 0151/55164750

AA-Treffen: Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);
Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,
Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);
Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:
Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do.
19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:
Tel. 04503/4420,
www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734,
www.osteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

Beauftragte f. Menschen mit Behinderung: Tdf. Strand: Sprechstunde jeden 1. Fr. im Monat 10–12 Uhr im Alten Rathaus, Tdf. Platz, sowie tel. Mo.–Mi. 10–15 Uhr: Tel. 0172-3706053 (Karin Naumann)
Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau:

jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1

Selbsthilfegruppe Prostatakrebs

Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum

Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung

Bad Schwartau: jeden 2. u. 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde

Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau, Tel. 0175/8930035, britta.mueller@faw.de

Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/7909983, eutb@teilhabe-oh.de

Balance Selbsthilfegruppe für Depressionen und bipolare Erkrankungen:
Tel. 0157/32951919

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 29. Juli 2026

Klindwort Apotheke,
Strandallee 94a, Timmendorfer Strand
Markt-Apotheke,
Am Markt 5, Neustadt

Donnerstag, 30. Juli 2026

Apotheke Pansdorf,
Eutiner Str. 25, Pansdorf
Pegasus-Apotheke,
Sandstr. 16, Lübeck

Freitag, 31. Juli 2026

Ostsee-Apotheke,
Strandallee 1a, Haffkrug
Cleverbrück-Apotheke,
Hauptstr. 60, Bad Schwartau

Samstag, 1. August 2026

Sonnen-Apotheke,
Strandallee 128, Scharbeutz
Adler Apotheke,
Marlstr. 112, Lübeck

Sonntag, 2. August 2026

Alte Stadt-Apotheke,
Markt 2, Neustadt
Humboldt-Apotheke,
Solmitzstr. 33, Lübeck

Montag, 3. August 2026

Apotheke Ratekau,
Bäderstr. 24, Ratekau
Post-Apotheke,
Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck

Dienstag, 4. August 2026

Voss-Apotheke,
Pesterstr. 30, Eutin
Kohlmarkt-Apotheke,
Kohlmarkt 3, Lübeck

Mittwoch, 5. August 2026

Nordland-Apotheke,
Dreilingsberg 7, Travemünde
Seestern-Apotheke,
Brückstr. 11, Neustadt

GOTTESDIENSTE

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche

Sonntag, 2. August, 9.30 Uhr:

Gottesdienst (P. Lemke)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche

Sonntag, 2. August, 11.15 Uhr:

Gottesdienst m. Abendmahl

(Pn. Schlapkohl)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf

Sonntag, 2. August, 9.45 Uhr:

Gottesdienst m. Abendmahl

(Pn. Schlapkohl)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche

Sonntag, 2. August, 11 Uhr:

Gottesdienst (P. Lemke)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche

Sonntag, 2. August, 10 Uhr:

Gottesdienst (Pn. Möller)

Dienstag, 4. August, 18 Uhr:
Liturg. Abendgebet (Pn. Möller,
Kantor Becker)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Pansdorf

Sonntag, 2. August, 10 Uhr: Regionale

Sommerkirche in Ratekau (P. Stein)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ratekau

Sonntag, 2. August, 10 Uhr: Regionale

Sommerkirche (P. Stein)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz

Sonntag, 2. August, 10 Uhr: Regionale

Sommerkirche in Ratekau (P. Stein)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian

Sonntag, 2. August, 10 Uhr:

Gottesdienst (P. Rohwer)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche

Sonntag, 2. August, 10 Uhr:

Gottesdienst m. Abendmahl

(P. Eßwein)

Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau

Sonntag, 2. August, 10 Uhr:

Luth. Messe

Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau

Samstag, 1. August, 10 Uhr:

Gottesdienst; anschl. MitbringBuffet

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau

Sonntag, 2. August, 10 Uhr:

Gottesdienst (P. Gottschalk)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf

Freitag, 31. Juli, 18 Uhr: Taizé-Gebet (U. Rohlf)

Sonntag, 2. August, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl
(Pn. Jürgensen)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–4

jeden Montag, Mittwoch u. Freitag,
6.45 Uhr: Hl. Messe

jeden Dienstag u. Donnerstag, 19 Uhr:
Hl. Messe

jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe
jeden Sonntag, 8 Uhr: Hl. Messe

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30

jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Travemünde, St. Georg, Rose 32

jeden Sonntag, 11.15 Uhr:
Gottesdienst
jeden Donnerstag, 18 Uhr:
Gottesdienst

Ingolf Wernicke liest in Niendorf

Niendorf/Ostsee. Am Donnerstag, dem 13. August, um 19 Uhr begrüßt der Niendorfer Dorfvorstand in Zusammenarbeit mit der TSNT GmbH einen weiteren lokalen Autor im Saal des Haus des Kurgastes. Ingolf Wernicke berichtet interaktiv in seinem Buch über Hermann Hirschfeld, einem Badearzt und Publizist aus Pommern und welchen Beitrag dieser jüdische Arzt zum Aufstieg Kolbergs zum bedeutendsten Seebad an der Ostsee geleistet hat. Der Eintritt ist frei, eine Spende ist jedoch erwünscht.

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!

Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!

Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!

Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66

www.pflege24nord.de

PM-Druck GmbH

Büro Timmendorfer Strand: Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand

Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de

www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr

Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Markus Thiel

Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel
redaktion@reporter-tdf.de

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

Erscheinungsweise: mitwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2026

Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen

Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

IMPRESSUM



KYLE'S CLUB

DAS ORIGINAL



**Kyle's Club
Rum, Gin oder
Whiskey**
40% vol.
0,7-Liter-Flasche je
(1 Liter = 19,99 €)

13,99

**Kyle's Club
Vodka**
40% vol.
0,7-Liter-Flasche
(1 Liter = 19,99 €)

11,99



**Kyle's Club
Ready to Drink**
Rum & Cola, Vodka & Lemon
Whiskey & Cola oder
Gin & Tonic
teilweise koffeinhaltig
10% vol.
0,25-Liter-Dose je
(1 Liter = 7,96 €)
zzgl. 0,25 € Pfand

1,99

Verankert in Norddeutschland, echt und unverfälscht –
genau das ist Kyle's Club. Ob pur oder fertig gemixt
für unterwegs: Hauptsache es ist das Original.

**Kyle's Club und viele weitere norddeutsche Marken
jetzt bei famila entdecken!**



Wo Landschaft zum Panorama und Zeit zum Genuss wird

HANSESCHIFFFAHRT



KOMMT
an Bord!



Fahrkarten
an Bord,
im Ticket Shop
Travemünde
oder online
buchbar



„Leinen los!“
Mit uns
die schönsten
Ziele vom
Wasser aus
erleben.

LINIENFAHRT

TÄGLICH ab Travemünde

Überseebrücke 2, Travemünde

11:00* **15:00*** **17:00***
12:30 Ankunft 16:30 Lübeck 18:30

TÄGLICH ab Lübeck

Hansekai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

10:30* **13:00*** **17:00***
12:00 Ankunft 14:30 Travemünde 18:30

*MS HANSE barrierefrei *MS HANSA

EINZELFAHRT

Erwachsene 22,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 17,00 EUR

HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene 34,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 23,00 EUR

FAMILIENKARTE (2 Erw./max. 3 Kd.)

Einzelfahrt 65,00 EUR
Hin-/Rückfahrt 95,00 EUR

HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) 8,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) 10,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad 9,00 EUR
Anhänger 8,00 EUR
Sportbuggy XXL/Bollerwagen 8,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

Fahrzeit ca. 90 Minuten · Bordrestaurant auf den Schiffen

Flexibel an Land bleiben – mit dem Tagesticket bestimmt Ihr euer Tempo!
Ab Travemünde: 30 Minuten oder 4,5 Stunden.
Ab Lübeck: 30 Minuten bis 5 Stunden. Gültig auf allen Schiffen



Fahrkarten an
Bord, im Ticket
Shop Travemünde
oder online
buchbar



strandXpress - die Strandlinie HANSE CAT

Der schnellste Weg zwischen **Travemünde**, **Timmendorfer Strand** und **Scharbeutz**. Mit Panoramablick gleitest Du fast schwerelos über die Ostsee.

Sonntag und Montag keine Fahrten

TÄGLICH ab Travemünde

Kaiserbrücke, Vorderreihe 64 a

10:30 12:30 14:30 16:30

TÄGLICH ab Timmendorfer Strand

Maritim Seebrücke Timmendorfer Strand, Bäderschiffanleger

11:15 13:15 15:15 17:15

TÄGLICH ab Scharbeutz

Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

11:30 13:30 15:30 17:30

KOMBITICKET (Hin-/Rückfahrt)

Erwachsene ... 30,00 EUR | Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre ... 25,00 EUR

EINZELFAHRT

Erwachsene 18,00 EUR
Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre ... 15,00 EUR

HUNDE

Je Hund 6,00 EUR
FAHRRAD (Einzelfahrt) ... 9,00 EUR



DIE CHARMANTE STUNDE · FAHRZEIT CA. 60 MIN.

Tagesaktuell zum Dummersdorfer Ufer oder
in die malerische Pötenitzer Wiek

DIE CHARMANTE STUNDE!

ab/an TRAVEMÜNDE und PRIWALL

3x TÄGLICH mit der MS HANSA

12:30 14:00 15:30

Anleger Überseebrücke 2 - Travemünde

SPECIAL - nur für kurze Zeit:

Erwachsene: 12,00 ~~16,00~~ EUR | Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre: 10,00 ~~12,00~~ EUR
Familienkarte: (2 Erw./max. 3 Ki.) 49,50 EUR | Hunde: 6,00 EUR

Info & Reservierungen: ☎ **0163 54 75 773** oder ✉ **info@hanse-travemuende.de**

📍 **Anleger Travemünde:** Überseebrücke 2 und Kaiserbrücke · **Anleger Lübeck:** Hansekai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13
Anleger Timmendorfer Strand: Maritim Seebrücke, Bäderschiffanleger · **Anleger Scharbeutz:** Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

www.hanseschiffahrt.de



MS HANSE TRAVEMÜNDE

